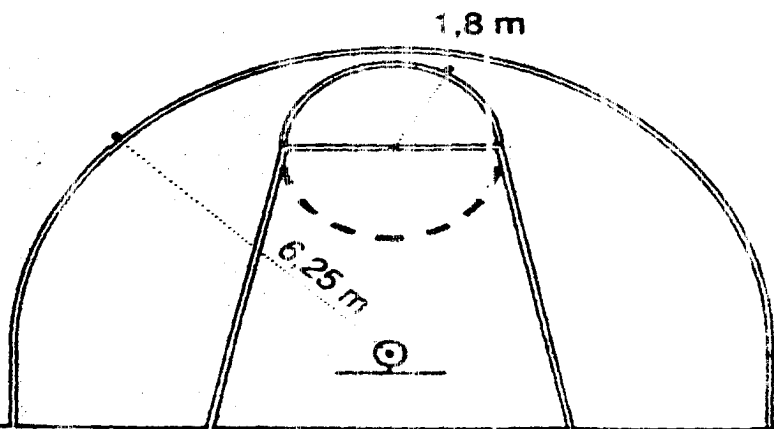


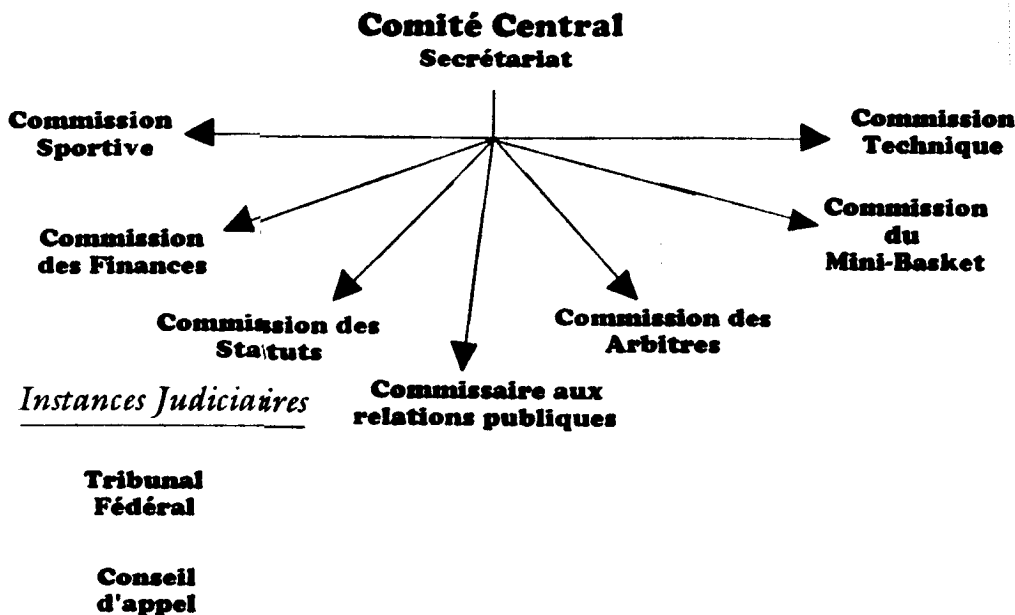


Guide de la FFB

Saison 1995/97



Structure de la F.L.B.B.



Associations sportives affiliées

B.A.S.C.O.L.
(1)

Associations extra-sportives non affiliées

A.E.B.L.
(2)

**Les Anciens
du Basket**

A.D.A.B.L.
(3)

(1) Basket Corporatif

(2) Association des Entraîneurs de Basket-Ball Luxembourgeois

(3) Association des Arbitres de Basket-Ball Luxembourgeois

Sommaire

La FLBB se présente	02
Liste des clubs affiliés	06
Comité du Bascol	09
Comité Central de la FLBB	10
Commission technique	11
Commission neutres de la FLBB	11
Commission sportive	12
Commission des arbitres	13
Commission du Minibasket	14
Commission des Statuts	15
Entraîneur Fédéral	15
Tribunal Fédéral	16
Conseil d'Appel	16
Conseil de discipline des Arbitres	16
Communication des Résultats	16
Presse Sportive	17
Comité de l'AABL	18
Comité de l'AEBL	18
Comité de BASCOL	18
Conseil d'administration des Anciens	18
Adresses des Fédération européenne	19
Calendrier national de la FLBB/saison 96/97	22
Calendrier des activités internationales	23
Adresses utiles	23
Vacances scolaires 96/97	23
Catégories d'âge des jeunes, transferts et joueurs protégés	24
Qualifications selon les résultats 95/96	25
Calendrier National I Hommes - Qualifications	27
Calendrier National II Hommes - Qualifications	28
Calendrier National I Dames - Qualifications	29
Calendrier National II Dames - Qualifications	30
Informations administratives:	
a) dates limites	31
b) demandes d'arbitres	32
c) organisation de la commission des matchs	33
d) indemnités des arbitres	34
Organigramme	35

Editeur responsable: Fédération Luxembourgeoise de Basketball

LA FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL - F.L.B.B.

se présente

La Fédération luxembourgeoise de Basketball - F.L.B.B. a été fondée le 10 décembre 1933. Elle est affiliée à la FIBA - Fédération Internationale de Basketball qui réunit en son sein 201 fédérations nationales, dont 50 appartenant à la zone européenne.

1. Organisation

Le nombre de clubs affiliés à la F.L.B.B. est de 33 répartis sur l'ensemble du territoire du Grand-Duché.

La fédération est gérée par un Comité Central composé de 14 membres. Celui-ci est assisté de six commissions consultatives. Les instances judiciaires de la fédération comprennent un Tribunal fédéral et un Conseil d'appel.

La composition du Comité Central, élu à l'assemblée générale de la F.L.B.B. du 6 juillet 1996 est la suivante:

- Carlo MEINTZ, Président
- Niki BETTENDORF, Vice-Président
- Jean-Marie PFISTER, Secrétaire général
- Marion GRETHEN, Secrétaire général-adjoint
- Gaston GREIVELDINGER, Trésorier
- Claude ROETTIGERS, Commissaire technique
- Romain PIERRET, Commissaire technique-adjoint
- Robert THILLEN, Commissaire sportif
- Nicole Muller, Commissaire sportif-adjoint
- Christian TOUSSING, Commissaire sportif-adjoint
- Fernand HENGEL, Commissaire aux arbitres
- Marc JUNGBLUTH, Commissaire à la jeunesse
- Yannick DIDLINGER, Commissaire aux statuts et règlements
- Fernand MARCHETTI, Commissaire aux relations publiques, coopté

Le secrétariat de la FLBB est situé à la Maison des Sports, 14, Avenue de la Gare à Luxembourg (tél. 48 18 76 fax. 48 21 14).

2. Effectifs

Au 31 mai 1996, la F.L.B.B. comptait 5.024 membres licenciés, soit 319 de plus (+6,5%) que l'année précédente. Les licences masculines sont au nombre de 3.366, alors que les licences féminines atteignent le total de 1.658 (33%).

Le basketball masculin se trouve ainsi à la deuxième place des sports collectifs au Grand-Duché, le basketball féminin à la première.

Les licences se répartissent comme suit:

	<u>Masc.</u>	<u>Fém.</u>	<u>Total</u>
Officiels	396	147	543 (10,8%)
Seniors	970	467	1.437 (28,6%)
Juniors (16/17 ans)	273	127	400 (8,0%)
Cadets (14/15 ans)	367	194	561 (11,1%)
Scolaires (12/13 ans)	442	229	671 (13,4%)
Minis (11 ans et moins)	918	494	1.412 (28,1%)
TOTAL	3.366	1.658	5.024

La part des jeunes licenciés dans le total des effectifs de la FLBB (52,6% ont moins de 15 ans) et le nombre toujours croissant de nouvelles adhésions de jeunes joueurs et joueuses confirme la grande faveur dont jouit le basketball actuellement auprès de la jeune génération.

Il est également intéressant de noter que les étrangers, au nombre de 884, représentent 17,6% de l'ensemble des membres de la FLBB. Plus de la moitié des joueurs et joueuses étrangers est constitué de jeunes minis, scolaires et cadets.

Au total 52 nationalités sont représentées. Les ressortissants des Etats membres de l'Union européenne représentent les trois quarts des étrangers affiliés à la F.L.B.B. avec une prédominance des portugais (18%) et des italiens (13%). Viennent ensuite les français avec 12%, les allemands avec 11% et les belges avec 8%.

3. Activités sportives

3.1. Sur le plan national

a) Championnats nationaux

Au cours de la saison 1996/97 les clubs affiliés ont aligné 297 équipes dans les compétitions officielles organisées par la fédération. Il s'agit de 196 équipes masculines et de 103 équipes féminines. 179 d'entre elles sont des équipes de jeunes.

Les équipes sont réparties en Division Nationale I et en Division Nationale II hommes et dames. Les divisions inférieures sont au nombre de cinq chez les hommes et de trois chez les dames.

La finale du championnat qui s'est déroulée à Heffingen et qui a opposé l'US HEFFINGEN au BBC RESIDENCE WALFERDANGE a vu le couronnement du club local.

La fédération organise également des championnats pour juniors, cadets et cadettes, scolaires garçons et filles, minis garçons et filles, ainsi que des tournois pour poussins et poussines.

Au cours de la saison 1995/96 quelques 2.650 rencontres ont été disputées.

b) Coupes

Par ailleurs la fédération met en compétition la Coupe de Luxembourg et la Coupe des Dames. Elle est elle-même l'organisatrice des rencontres des demi-finales et finales qui se déroulent devant un nombre toujours croissant de spectateurs.

c) All Star Day

Tous les ans la fédération organise le "ALL STAR DAY" qui comporte une rencontre entre les meilleurs joueurs de la saison, choisis par le public, un concours de tirs à trois points et un concours de smashes. En 1996 un All Star Game féminin figurait également au programme.

d) Finalement, la FLBB organise une fois par an la "Journée de Minibasket" et les épreuves du "Brevet du Minibasketteur". épreuves qui jouissent toutes deux d'une grande faveur parmi les plus jeunes de ses membres.

e) Formation des jeunes

La FLBB attache une grande importance à la formation de ses jeunes joueurs et joueuses. Elle dispose de cadres nationaux dans toutes les catégories d'âge qui sont encadrés et entraînés par l'entraîneur national et une dizaine d'entraîneurs fédéraux.

En collaboration avec l'Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports - ENEPS, la FLBB participe au fonctionnement du "Centre de formation Basketball" qui permet aux meilleurs joueurs et joueuses de se perfectionner dans leur sport sans négliger les études.

Elle participe également, en collaboration avec le Ministère de l'Education Physique et des Sports à l'action "Wibbel an Dribbel" qui réunit pendant une semaine environ un millier d'écoliers dans le cadre de la promotion du sport.

3.2. Sur le plan international

Un des principaux objectifs de la FLBB est de valoriser ses équipes représentatives. Dans ce but un programme international très volumineux est mis sur pied en veillant particulièrement à assurer une activité continue aux différents cadres nationaux.

a) Tournoi international de Noël

Le Comité Central de la FLBB s'est fixé comme but de présenter au moins une fois par an l'équipe nationale masculine à son public en organisant un tournoi international de haut niveau figurant parmi les événements marquants du calendrier sportif luxembourgeois.

Du 28 au 30 décembre 1995, a été organisé la sixième édition de ce tournoi, patronné par la Caisse d'Epargne de l'Etat et RTL (Spuerkeess-RTL Cup), avec la participation des équipes nationales « Espoirs » de France et de Pologne et des équipes nationales d'Autriche et du Grand-Duché.

Toutes les éditions de ce tournoi ont constitué de parfaites réussites tant sur le plan sportif que populaire, car un nombreux public a tenu à soutenir les couleurs luxembourgeoises à cette occasion.

b) Tournoi international pour équipes féminines

La F.L.B.B. organise annuellement un tournoi pour équipes nationales féminines dont le patronage est également assuré par la B.C.E.E. (SPUERKEESS Cup).

c) Tournois internationaux pour juniors

Du 9 au 11 avril 1996 ont été organisés des tournois internationaux de haut niveau pour juniors masculins et féminins (Spuerkees-Juniors Cup) avec la participation d'équipes nationales, de sélections régionales et de grands clubs européens.

d) Engagements internationaux

Les équipes représentatives de la FLBB participent à un grand nombre de compétitions officielles internationales, organisées par la Fédération internationale, par le mouvement olympique ou d'autres fédérations européennes. Ainsi au cours de la saison 1995/1996 les différentes équipes nationales ont participé aux compétitions suivantes:

- Seniors masculins:

- * Tournoi de qualification du Championnat d'Europe en Islande (22-26.5.1996)

- Seniors féminins:

- * Coupe de promotion FIBA à Malte (26-30.5.1996)

- Espoirs masculins:

- * Stage et participation à des tournois aux Etats-Unis (août 1995)
- * Tournoi international d'Ambleuse (17-19.5.1996)

- Juniors masculins et féminins:

- * Tournoi international de Hagen (5-7.1.1996)
- * Spuerkees Juniors Cup à Luxembourg (9-11.4.1996)

- Cadets et Cadettes:

- * Tournoi de quatre régions à Sandhausen (27-29.12.1995)
- * Bundesjugendtreffen à Heidelberg (17-19.2.1996)
- * Tournoi international de Rotterdam (4-6.1.1996)
- * Tournoi de qualification de Championnat d'Europe Cadets à Szolnok (H) (17-21.4.1996)

- Minis et fillettes (moins de 11 ans):

- * Participation au tournoi international de Pacé (30-31.3.1996)
- * Participation au tournoi international de Liège (25-27.6.1996)

Prévisions pour la saison 1996/97

- Seniors masculins:

- * Spuerkeess-Cup (27-29.12.1996)
- * Tournoi de qualification au Championnat d'Europe (22-26.5.1997)
- * Jeux des Petits Etats d'Europe en Islande (3-7.6.1997)

- Seniors dames

- * Spuerkeess Cup (18-19.5.1997)
- * Jeux des Petits Etats d'Europe en Islande (3-7.6.1997)
- * Jeux de la Francophonie (août/sep 1997) à Madagascar

- Espoirs masculins:

- * Tournoi des Hauts de Seine (17-19.5.1997)

- Juniors masculins:

- * Tournoi des quatre nations (4-5.1.1997)

- Juniors féminines:

- * Tournoi des quatre nations (4-5.1.1997)
- * Tournoi de qualification au Championnat d'Europe (avril 1997)

- Cadets et cadettes

- * Bundesjugendlager à Duisburg (2-6.1.1996)
- * Tournoi des quatre régions à Liège - cadets (27-29.12.1996)
- * Tournoi des quatre régions à Barr - cadettes (27-29.12.1996)
- * Bundesjugendtreffen à Heidelberg (7 et 11.2.1997)
- * Tournoi à Plaisir/Paris (mai 1997)

- Minis:

- * Tournoi international de Saumur (29-30.3.1997)
- * Tournoi international de Pacé (avril 1997)
- * Tournoi Minis-Europe à Lallange (mai 1997)
- * Tournoi international de Liège (juin 1997)

4. Financement des activités

Les ressources financières de la FLBB proviennent des clubs affiliés et des subsides accordés à la fédération par le Ministère de l'Education Physique et des Sports et par le Comité Olympique et Sportif luxembourgeois (COSL). Elles sont cependant très largement insuffisantes pour réaliser le programme ambitieux mis sur pied. Aussi le Comité Central est-il amené à faire appel aux firmes qui sont disposées à soutenir son activité.

Ainsi le Comité Central a constitué un pool de sponsors et s'applique à rendre le plus efficace possible le support publicitaire que la FLBB est à même d'offrir à ses partenaires. La F.L.B.B. dispose d'un sponsor principal avec la BANQUE ET CAISSE D'EPARGNE DE L'ETAT. Les autres firmes qui font partie du pool des sponsors sont ASPORT, ASSUBEL, ALFA RENAISSANCE HOTEL, DEMY CARS, LEASE PLAN, MÖBEL ALVISSE.

5. Au fil des ans, avec la croissance constante des effectifs et des activités, la gestion des affaires fédérales devient une tâche de plus en plus lourde, complexe et absorbante pour les dirigeants qui oeuvrent dans le bénévolat le plus total, contrairement à ce qui se passe au delà de nos frontières.

Raison de plus pour terminer cette présentation en remerciant chaleureusement toutes celles et tous ceux qui d'une manière ou d'une autre, dans les clubs et dans les instances fédérales, consacrent leurs temps, leurs loisirs et leur énergie à la grande famille du basketball et à l'épanouissement de notre jeunesse par le sport.

⇒ Président ♂ Centre Sportif
 ♂ Secrétaire

TELEPHONE TELEPHONE FAX
 PRIVE BUREAU

Palma Ahn						
⇒ STEFFES LEON	6, RUE DES CAVES	L-5482 WORMELDANGE	7 64 54			
♂ BEFORT ANDRÉ	3, RUE DES SPORTS	L-6648 WASSERBILLIG	74 80 62			
♂ C.S.		L-5499 DREIBORN		7 66 03-14		
BBC Bascharage Hedgehogs						
⇒ ROMMES RONNY	67, RUE AESSEN	L-4411 SOLEUVRE	55 05 91			
♂ WALLIG SERGE	1, RUE J.N. SCHUMACHER	L-4907 BASCHARAGE	50 59 96			
♂ C.S.	AV. DE LUXEMBOURG	L-4940 BASCHARAGE		50 10 76		
Avenir Berbourg						
⇒ KLEIN GERMAINE	2, UM SCHLOOSS	L-6830 BERBOURG	71 02 01			
♂ KLEIN HENRIETTE	3, UM SCHLOOSS	L-6830 BERBOURG	71 05 61			
♂ H.O.	HAAPTSTROOSS	L-6333 BIWER		71 00 53		
Sparta Bertrange						
⇒ KREMER RENÉ	33, RUE DE STRASSEN	L-2555 LUXEMBOURG	44 55 80	31 91 22		31 82 26
♂ WEYDERT GILBERT	7, RUE DU PONT	L-8087 BERTRANGE	31 37 07	33 03 73		31 37 07
♂ C.S. 'ATERT'		L-8005 BERTRANGE		31 07 45		
'POLYVALENTE'		L-8005 BERTRANGE		31 22 10		
BBC Nida Bettembourg						
⇒ KREMER GILBERT	30, RUE LOUIS PASTEUR	L-3273 BETTEMBOURG	51 16 07	515021-211		51 91 63(B)
♂ FOURNEL SYLVIE	32, RUE J.F. KENNEDY	L-3249 BETTEMBOURG	52 29 02			
♂ C.S.	RUE J.H. POLK	L-3275 BETTEMBOURG		51 80 80-251		
Claravallis Clervaux						
⇒ TRICHIES HENRI	13, GRAND RUE	L-9710 CLERVAUX	9 22 15	9 14 82		
♂ KAUFFMANN MARGUY	7, CITÉ GRAIT	L-9992 WEISWAMPACH	97 80 36			
♂ C.S.		L-9780 WINCRANGE		9 45 91		
AB Contern						
⇒ BRAUN ROGER	18, RUE DE CANACH	L-5353 OETRANGE	35 50 76			
♂ HUSS ROGER	35, RUE DE LA FORET	L-5320 CONTERN	35 80 43			
♂ C.S.	RUE DES SPORTS	L-5322 CONTERN		35 85 98		
BBC Diekirch						
⇒ LAUX TUN	95, RUE CLAIREFONTAINE	L-9220 DIEKIRCH	80 95 68	80 90 44		80 95 68
♂ DELMARQUE PATRICK	24, RTE DU BRODERBOUR	L-9373 GILSDORF	80 75 88	32 70 84		32 62 72
♂ C.S.		L-9257 DIEKIRCH		80 94 27		
Red Boys Differdange						
⇒ BAMBERG PIERRE	172, RUE DE SOLEUVRE	L-4670 DIFFERDANGE	58 72 42			
♂ REUTER JEAN-PAUL	10, RUE WATERLOO	L-4689 DIFFERDANGE	58 27 47	33 33 47		
♂ C.S. OBERCORN	AV. DU PARC DES SPORTS	L-4671 DIFFERDANGE		58 67 01		
ECOLE 'JENKER'	L- OBERCORN			587711-262		
T71 Dudelange						
⇒ SCHMIT MARC	21, RUE MARIE CURIE	L-3447 DUDELANGE	51 62 99	48 49 49-500		48 49 49-202
♂ HAAS CLAUDE	B.P. 69	L-3401 DUDELANGE	51 60 67	40141-2481		29 09 09
♂ C.S. 'RENE HARTMANN'	RUE NIC BIEVER	L-3425 DUDELANGE		516121-377		
GYMNASIE BUDERSBERG	RTE DE BUDERSBERG	L-3428 DUDELANGE		516121-588		

Etzella Ettelbruck					
⇒ HALSDORF CLAUDE	60C, RUE DE BURDEN	L-9019 WARKEN	81 04 11		81 10 82
△ DUSSELDORF JOHN	B.P.51	L-9001 ETTTELBRUCK	81 92 18	8199-3967	81 92 18
Ø C.S.	AM DEICH	L-9012 ETTTELBRUCK		81 84 84	
Les Mosellans Grevenmacher					
⇒ SCHOU JEAN-PIERRE	7, WALTERWEE	L-6225 KOBENBOUR			
△ CLEMENS JEAN	1, RUE DE WIEHER	L-6796 GREVENMACHER	7 55 53		
Ø C.S.	P.MARCHE AUX BESTIAUX	L-6731 GREVENMACHER		7 55 77	
Young Boys Hamm					
⇒ HERINGER NICO	10, PLACE DE L'EGLISE	L-7533 MERSCH	32 03 16	405202-225	
△ KARLE GUY	17, RUE ALBERT PHILIPPE	L-2331 LUXEMBOURG	45 22 96		
Ø H.O.	RUE DE HAMM	L-1713 HAMM		4796-2410	
US Heffingen					
⇒ SCHULER CLAUDE	83C, OP DER STROOSS	L-7650 HEFFINGEN	87 81 73	4500551	50055-429
△ KIEFFER MARCEL	97, RUE STENKEL	L-7652 HEFFINGEN	87 80 52	87 80 71	87 80 75
Ø C.S.	OP DER STENKEL	L-7650 HEFFINGEN		87 90 69	
Telstar Hesperange					
⇒ PLEIMLING HENRI	21, RUE DE ROESER	L-5865 ALZINGEN	36 08 29	31 09 65	31 82 26
△ WIRTZ CLAUDE	231, RUE DES ROMAINS	L-8041 BERTRANGE			
Ø C.S. 'SPORTIF ET CULT.'	RUE DE L'ECOLE	L-1455 HOWALD		48 92 99	
Grengevald Hostert					
⇒ MOUTON JOS	55, ROUTE DE TREVES	L-2633 SENNINGERBERG	34 00 24	436362.340	
△ NEYENS ROMAIN	B.P.66	L-6905 NIEDERANVEN	34 81 73		
Ø C.S. 'AM SAND'		L-6999 OBERANVEN		34 85 19	34 93 64
BBC RED MINERS KÄLDALL					
⇒ REISDORFFER JEAN	22-24, RUE DU CANAL	L-4050 ESCH/ALZETTE	56 24 69		
△ MOOS CHRISTIAN	56, RUE DE L'EGLISE	L-3636 KAYL	56 22 99	51 89 52 09	
Ø H.O.	RUE DU FAUBOURG	L-3640 KAYL		56 48 93	
AS Lallange					
⇒ THEIN GILBERT	37, RUE AUSELDINGER	L-4351 ESCH/ALZETTE	55 70 63		
△ KESSELER PIT	B.P. 311	L-4004 ESCH/ALZETTE	57 22 10		
Ø H.O.	BD. H. CLEMENT	L-4064 ESCH/ALZETTE		55 26 48	
Arantia Laroche					
⇒ BARS PAOLO	68, RTE DE MEDERNACH	L-7619 LAROCHE	87 80 97		
△ BESENUIS RENE	8, RUE HALSBACH	L-7662 MEDERNACCH	87152		
Ø H.O.		L- MEDERNACH			
Racing Club Luxembourg					
⇒ WURTH-POLFER LYDIE	5, AVENUE PESCATORE	L-2324 LUXEMBOURG			
△ BERNIS ANDRE	64, BD BADEN-POWELL	L-1211 LUXEMBOURG	48 33 25		
ou SCHACK FREDDY	13A, RUE DES ARDENNES	L-1133 LUXEMBOURG	48 71 61	4998-212236	48 50 75
Ø C.S. STADE	4, RUE DU STADE	L-2547 LUXEMBOURG		4796-3243	
TRAMSCHAPP	AV. VICTOR HUGO	L-1730 LUXEMBOURG		2 47 91	
H.O.	49, RUE L. KAUFFMANN	L-1853 CENTS		4796-2791	
I.N.S.	66, RTE DE TREVES	L-2630 FETSCHENHOF		478-3438	
Mambra Mamer					
⇒ GLUCK PAUL	7, ROUTE D'ARLON	L-8310 CAP	30 90 89		
△ DI CATO INGRID	1, RUE WIESECK	L-8269 MAMER	31 18 93		
Ø C.S. 'NIC FRANTZ'	RUE DE BERTRANGE	L- MAMER		31 18 97	

Black Star Mersch					
⇒ WILSON GRAHAM	5, AVENUE DE LA GARE	L-7535 MERSCH		45 04 50	
△ MULLER J.M.	B.P. 76	L-7501 MERSCH	32 82 11	44991-416	40 89 57
δ H.O.	RUE DES PRES	L-7561 MERSCH		32 89 99	
BC Mess					
⇒ KRANTZ JEAN	60, GRAND RUE	L-3313 BERGEM	51 57 59	478-3417	43 45 99
△ ORAZI FLORENCE	40, RUE DE LA FORET	L-3317 BERGEM	51 28 64		
δ C.S.	RUE DE L'ECOLE	L-4394 PONTPIERRE		57 09 12	
Union Pétange					
⇒ KLEIN ROGER	93, P.DE LAMADELAINE	L-4744 PETANGE	50 64 92		
△ VEYDER RAOUL	10, BD. KENNEDY	L-4930 BASCHARAGE	50 66 08	46567-3307	50 66 08
δ C.S.	RUE P.HAMMER	L-4737 PETANGE		50 25 57	
L.T.	RUE BATTY WEBER	L-4784 PETANGE		50 87 30	
BBC Rebound 93 Pöitzerdau					
⇒ SCHÄFER GUY	2, KINNEWEE	L-8601 BETTBORN	6 18 81	349797-582	349797-704
△ BANZ ROLAND	11A, GRAND RUE	L-8510 REDANGE/ATTERT	63 93 60	8199-3737	
δ C.S.		L- REDANGE/ATTERT	62 07 19		
Rief Remich					
⇒ SITZ JACQUES	10, RUE DE LA SAPINIERE	L-5571 REMICH	69 82 66	5551-3623	
△ IDEM					
δ C.S. 'GEWAENNCHEN'	RUE DES CHAMPS	L-5515 REMICH		69 84 76	
AS Soleuvre					
⇒ DR. LECH FRED	51, RUE DE DIFFERDANGE	L-4437 SOLEUVRE	59 43 41		
△ JUNG MONIQUE	10, RUE PIERRE FRIEDEN	L-3838 SCHIFFLANGE	54 64 60		
δ C.S. 'SCHEUERHOF'	SCHEIERHAFF	L-4492 SOLEUVRE		59 30 94	
Ecluse Stadtbredimus					
⇒ NILLES PITT	63, RUE DE LUXEMBOURG	L-7330 HEISDORF			
△ RISCH ERNY	B.P.42	L-5501 REMICH			
δ C.S.	57, DICKSSTROOSS	L-5451 STADTBREDIMUS		69 96 23	
Amicale Steinsel					
⇒ EVEN JEAN-PIERRE	3, RUE DE WORMELDANGE	L-7390 BLASCHETTE	33 92 84	49 61 21	40 22 74
△ SCHMITZ JEAN-PAUL	62, RUE DE STEINSEL	L-7395 HUNSDORF	33 18 28	45 47 03	45 47 04
δ C.S. 'PRINCE GUILLAUME'	2, RUE DES VERGERS	L-7339 STEINSEL		33 79 31	
Alesia Strassen					
⇒ HEYMANNS ANDRE	B.P. 2440	L-1024 LUXEMBOURG	43 28 64	4088-7562	
△ PETESCH GUY	52, RUE DU BOIS	L-8019 STRASSEN	31 11 78	33 29 14	
δ H.O.	RUE DES ROMAINS	L-8041 STRASSEN		31 88 02	
ECOLE PRIMAIRE	PLACE DES MARTYRS	L-8032 STRASSEN		31 31 17	
Résidence Walferdange					
⇒ KIRPS GEORGES	23, RUE DES VERGES	L-7255 HELMSANGE	33 03 01	4792-4300	
△ MERTZ NORBERT	B.P. 44	L-7201 WALFERDANGE	33 21 70	33 20 63	
δ C.S. CENTRE PRINCE HENRI		L- WALFERDANGE		33 04 01	
RTE DE LUXEMBOURG		L- BERELDANGE		33 10 82	
Les Espérants Wasserbillig					
⇒ HOFFMANN JEAN	25, RUE DES MARAIS	L-6634 WASSERBILLIG	74 84 62		74 90 31
△ WEY'NANDT ROSI	B.P. 56	L-6601 WASSERBILLIG	74 83 17		
δ C.S.	RUE DE LUXEMBOURG	L-6633 WASSERBILLIG		7 47 26	
Les Sangliers Wiltz					
⇒ LOOS RUDY	9A, BURREBIERG	L-9676 NOERTRANGE	957182/958786		
△ BOBY GERARD	MAISON	L-9659 HEIDERSCHIEDERGR.	89609		
δ L.N.W	RUE GENERAL PATTON	L-9551 WILTZ		95691/92	

Secrétaire : Jean Linde

17, rue A. Knaff

L-1862 LUXEMBOURG

Tél. : 43 18 39 (seulement en cas d'urgence)

	CLUBS	Responsable	Salle de Basket
01.	BLACK LIONS Division	KREMER Jean-Paul 22, am Boujel L-3443 Dudelange Tél. Dom : 51 28 13 / Tél. bur : 51 61 21 - 486	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
02.	BBC BCCEE Division 2 / 4	LINDE Guy 51, rue des Romains L-2444 Luxembourg Tél. Dom : 48 46 39 / Tél. bur : 40 15 - 46 45	Ancien Hall des Sports à Steinsel rue de l'Alzette L-7305 Steinsel Tél. : 33 92 26
03.	BBC RTL Division 1	SCHILLING Jerry 16, rue des Champs L-4432 Soleuvre Tél. Dom : 59 18 50 / Tél. bur : 42 14 2 - 36 24	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
04.	AS LE FOYER Division 3	HILDGEN François 48, rue de Contem L-5339 Moutfort Tél. Dom : 35 62 86 / Tél. bur : 43 743 - 350	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
05.	BBC B.I.L. Division 1 / 3	SCHMIT Claude 4, rue L. Thyès L-2636 Luxembourg Tél. Dom : 42 25 72 / Tél. bur : 45 90 38 30	Ancien Hall des Sports à Steinsel rue de l'Alzette L-7305 Steinsel Tél. : 33 92 26
06.	BGL BASKET Division 1	MULLER Nico 124, route de Luxembourg L-7373 Helmdange Tél. Dom : 33 73 20 / Tél. bur : 401 10-271	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
07.	AS C.F.L. Division 2 / 4	ZENS Gaston 294, route de Thionville L-5984 Howald Tél. Dom : 49 25 40 / Tél. bur : 51 12 22	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
08.	EUROBASKET Division 2 / 4	PINTO Mario 12, rue N. Emeringer L-6942 Niederanven Tél. Dom : 34 91 31 / Tél. bur : 43 00 - 49 65	Hall Sportif de Beggen 191, route de Beggen L-1221 Luxembourg Tél. : 47 96 - 2813
09.	BBC HPM Division 3	MOOS Claude 8, rue de la Fontaine L-4963 Clemency Tél. dom : 50 39 33 / Tél. bur : 58 46 46 - 571	Hall Sportif de l'Ecole Wolwer à Differdange Tél. : 58 77 11-294(3)
10.	BBC KREDIETBANK Division 2	JACQUE Robert Kredietbank L-2960 Luxembourg Tél. bur : 46 81 92 - 614	Tramschapp à Luxembourg-Limpertsberg Av. Victor Hugo L-1750 Luxembourg Tél. : 2 47 91
11.	BBC BANQUE DE LUXEMBOURG Division 3	ROCK Marco 3, rue Emile Kohn L-5671 Altwies Tél. dom : 67 121 / Tél. bur : 51 895 - 269	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
12.	BBC INSTITUTEURS Division 1	ARENDT Patrick 10, rue de la Gare L-4999 Schouweiler Tél. dom : 37 90 32	Hall Omnisports à l'Ecole de Lintgen
13.	AS PTT Division 1	WEIZ Nico 1, rue des Mugnets L-8035 Strassen Tél. dom : 31 61 22	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
14.	BBC CREDIT EUROPEEN Division 4	THEIS Vic 32, rue de Hellange L-3327 Crauthem Tél. dom : 36 99 38 / Tél. : 406 540-424	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 Leudelange Tél. : 37 89 58
15.	BBC CEGEDEL Division 4	JAANS Patrick 25, rue M. Schmit L-3563 Dudelange Tél. dom : 51 64 29 / Tél. : 44 55 88	American School 188, av. de la Faïencerie L-1511 Luxembourg Tél. : 37 89 58

Secrétariat:
Melle Winandy Danielle
b.p. 2272
L-1022 LUXEMBOURG
14, Avenue de la Gare
L-1610 LUXEMBOURG

☎: 48.18.76
☎: 48.21.14

COMITE CENTRAL

Président	M. Carlo Meintz 62, rue de Bridel L-7217 BERELDANGE	☎ domicile : 33.87.65 ☎ bureau : 46.76.85 ☎ : 33.33.32
Vice-Président	M. Niki Bettendorf 228, rue des Romains L-8041 BERTRANGE	☎ domicile : 31.94.67 ☎ bureau : 46.76.85 ☎ : 31.34.02
Secrétaire général	M. Jean-Marie Pfister 39, rue des Merisiers L-8253 MAMER	☎ domicile : 31.87.04 ☎ bureau : ☎ : 31.87.04
Secrétaire général-adjoint	Mme Marion Grethen 32, rue de Hunsdorf L-7324 STEINSEL	☎ domicile : 33.88.57 ☎ bureau : 43.00-27.65 ☎ :
Trésorier	M. Gaston Greiveldinger 9, rue de Dippach L-8055 BERTRANGE	☎ domicile : 31.26.84 ☎ bureau : 31.61.31.50 ☎ : 31.61.31.31
Commissaire technique	M. Claude Roettgers 32, route de Luxembourg L-7540 BERSCHBACH	☎ domicile : 32.66.74 ☎ bureau : 49.925-704 ☎ : 32.66.74
Commissaire technique-adjoint	M. Romain Pierret 13, rue de Luxembourg L-3253 BETTEMBOURG	☎ domicile : 52.18.26 ☎ bureau : 40.17.01 ☎ : 40.17.09
Commissaire sportif	M. Robert Thillen 99, rue de Muhlenbach L-2168 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.92.02 ☎ bureau : 47.96-26.65 ☎ : 42.36.26
Commissaire sportif-adjoint	Mme Nicole Muller 1, rue de Moutfort L-5310 CONTERN	☎ domicile : 35.02.36 ☎ bureau : ☎ :
Commissaire sportif-adjoint	M. Christian Toussing 13, rue des Fleurs L-3314 BERGEM	☎ domicile : 51.75.38 ☎ bureau : 45.90-2381 ☎ : 51.64.99
Commissaire à la Jeunesse	M. Marc Jungbluth 93, cité Schmitz L-7381 BOFFERDANGE	☎ domicile : 33.29.92 ☎ bureau : 45.16.81 ☎ : 45.67.50
Commissaire aux Relations publiques	M. Fernand Marchetti 64, rue de l'Alzette L-7305 STEINSEL	☎ domicile : 33.70.50 ☎ bureau : 33.16.88 ☎ : 33.25.13
Commissaire aux Arbitres	Fernand Hengel 77, rue des Romains L-2443 SENNINGERBERG	☎ domicile : 34.81.02 ☎ bureau : 46.76.16-580 ☎ : 34.81.02
Commissaire aux Statuts	Mlle Yannick Didlinger B.P. 2272 L-1022 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 40.78.78 ☎ : 40.78.04

Commissaire:	Claude Roettgers	☎ domicile: 32.66.74
Organisation Championnats	32, route de Luxembourg L-7540 BERSCHBACH	☎ bureau: 49.925-704 ☎ : 32.66.74 E-Mail: 100734.2022 @compuserve.com
Commissaire adjoint:	Romain Pierret	☎ domicile: 52.18.26
Contrôle Feuilles de Matches	13, rte de Luxembourg L-3253 BETTEMBOURG	☎ bureau: 43.67.61 ☎ : 43.69.02
Relation Commission Sportive:	Marc Jungbluth	☎ domicile: 33.29.92
Responsable All Star Day	93, Cité Schmitz L-7381 BOFFERDANGE	☎ bureau: 45.16.81 ☎ : 45.67.50
Rapports Réunions:	Charles Manderscheid	☎ domicile: 36.90.71
	6, rue de la Libération L-5969 ITZIG	☎ bureau: 4997-8801 ☎ : 36.79.44
Désignation	Jean-Marie Marchal	☎ domicile: 39.80.45
Commissaires neutres FLBB	8, rue Jennebiery L-8424 STEINFORT	☎ bureau: 45.46.56 ☎ : 46.46.57
Contrôle Matches des Jeunes:	Roby Rommes	☎ domicile: 55.05.91
	67, rue Aessen L-4411 SOLEVURE	☎ bureau: 53.13-22.44 ☎ :
Homologation des terrains:	Fernand Simon	☎ domicile: 81.69.81
	1a, rue J.P. Gaspard L-9142 BURDEN	☎ bureau: 81.92.21 ☎ :
Relation Clubs:	Guy Schmit	☎ domicile: 55.48.96
	22, rue Jean l'Aveugle L-4019 ESCH/ALZETTE	☎ bureau: 49.05.12 ☎ : 57.17.75(p)40.23.94(b) E-Mail: 101541.3643 @compuserve.com
Responsable Informatique:	Alain Steffes	☎ domicile: 60.90.34
Coordinateur Publications	2, Paleneck	☎ bureau: 51.91.10
Internet	L-5447 SCHWEBSANGE	☎ : 51.91.09 E-Mail: 100601.30 @compuserve.com
Consultant Technique:	Marcel Urth	☎ domicile: 44.56.28
	10, rue de Bragance L-1255 LUXEMBOURG	☎ bureau: ☎ : 44.20.87

Liste des Commissaires Neutres de la FLBB

Nom et Prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.privé	Tél.bureau	Téléfax
Arendt Marcel	52, rue du Baumbusch	8213	WAMER	31.88.46	48.70.44	48.85.25
Grethen Marion	32, rue de Hunsdorf	7324	STEINSEL	33.88.57	4300.2765	
Flies Jim	68, op des Stroosse	7650	HEFFINGEN	87.85.73	33.85.73	
Jungbluth Marc	93, cité Roger Schmitz	7381	BOFFERDANGE	33.29.92	45.16.81	45.67.50
Kouparanis Stergios	8, rue Roger Barthol	7212	BERELDANGE	33.07.12	43.011	
Manderscheid Charles	8, rue de la Libération	5969	ITZIG	36.90.71	4997.8801	36.79.44
Marchal Jean-Marie	8, rue Jennebiery	8424	STEINFORT	39.80.45	45.46.56	
Marchetti Fernand	69, rue de l'Alzette	7305	STEINSEL	33.70.50	33.16.88	33.25.13
Rommes Roby	67, rue Aessen	4411	SOLEVURE	55.05.91	5551.3230	
Simon Fernand	1a, rue J.P.Gaspard	9142	BURDEN	81.69.81	81.92.21	
Theato Egon	9, rue Bockberg	6614	WASSERBILLIG			
Urth Marcel	10, rue de Bragance	1255	LUXEMBOURG	44.56.28		44.20.87

COMMISSION SPORTIVE

Commissaire:	Robert Thillen	☎ domicile: 43.92.02
Coordination cadres	99, rue de Muhlenbach	☎ bureau: 47.96.26.65
Entraîneurs fédéraux	L-2168 LUXEMBOURG	☎ : 42.36.26
Cadres: Seniors F+M+Espoirs		
Commissaire adjoint	Christian Toussing	☎ domicile: 51.75.38
Cadres G1 - G2 - F+M	13, rue des Fleurs	☎ bureau:
	L-3314 BERGEM	☎ : 51.64.99
Commissaire adjoint	Nicole Muller	☎ domicile: 35.02.36
Cadres F1 - F2	1, rue de Moutfort	☎ bureau:
	L-5310 CONTERN	☎ :
Membres:	Aline Adams	☎ domicile: 43.47.41/ 43.21.29
	20, rue de Rochefort	☎ bureau:
	L-2431 LUXEMBOURG	☎ :
	Fred Geib	☎ domicile: 33.80.52
	12, rue de l'Avenir	☎ bureau: 46.819.39.75
	L-7211 HELMSANGE	☎ : 46.819.30.30
	Marion Grethen	☎ domicile: 33.88.57
	32, rue de Hunsdorf	☎ bureau: 43.00-27.65
	L-7324 STEINSEL	☎ : 33.88.57
	Francis Jung	☎ domicile: 35.68.62
	28, rue des Prés	☎ bureau: 36.66-57.27
	L-5416 CONTERN	☎ : 35.68.62
	Bill Krieps	☎ domicile: 44.48.07
	20, rue Arthur Herchen	☎ bureau: 36.66-52.46
	L-1727 LUXEMBOURG	☎ : 25.06.90
	Charles Manderscheid	☎ domicile: 36.90.71
	6, rue de la Libération	☎ bureau: 49.97-88.01
	L-5969 ITZIG	☎ : 36.79.44
	Fernand Marchetti	☎ domicile: 33.70.50
	64, rue de l'Alzette	☎ bureau: 33.16.88
	L-7305 STEINSEL	☎ : 33.25.13
	Marlyse Pauly	☎ domicile: 52.20.83
	8, Steewee	☎ bureau: 51.60.31/ 52.32.31
	L-3317 BERGEM	☎ : 51.86.26
	Jemp Senninger	☎ domicile: 6.95.03
	3, Schmattegassel	☎ bureau: 47.51.511
	L-5451 STADTBREDIMUS	☎ : 47.21.21
	Jacques Sitz	☎ domicile: 69.82.66
	10, rue de la Sapinière	☎ bureau: 55.51.35.73
	L-5571 REMICH	☎ :
	Agné Wagner	☎ domicile: 43.37.10
	14, rue Raoul Follereau	☎ bureau:
	L-1529 LUXEMBOURG	☎ : 42.30.21
	Guy Weis	☎ domicile: 35.91.60
	22, rue de Sandweiler	☎ bureau: 45.65.55.209
	L-5362 SCHRASSIG	☎ :
	Gilbert Weydert	☎ domicile: 31.04.28
	7, rue du Pont	☎ bureau: 33.03.73
	L-8087 BERTRANGE	☎ : 31.37.07

COMMISSION DES ARBITRES

Commissaire:	Fernand Hengel	☎ domicile:	34.81.02
Resp. commission des matches	77, rue des Romains	☎ bureau:	46.76.16-580
Relation ENEPS	L-2443 SENNINGERBERG	☎ :	34.81.02
Formation des arbitres			
Secrétaire	Raymond Apel	☎ domicile:	52.01.30/021180718
Commission des matches	1, rue des Aubépines	☎ bureau:	4300-3900
	L-3410 DUDELANGE	☎ :	43.85.31
Relation avec clubs	Salvador Cano	☎ domicile:	65.00.40
Commission des matches	73, av. Dr. Gaasch	☎ bureau:	
	L-4818 RODANGE	☎ :	
Responsable	Jim Flies	☎ domicile:	87.80.33
Evaluation des Arbitres	11, um Knäppchen	☎ bureau:	0034-28-761298(E)
	L-7651 HEFFINGEN	☎ :	
Gestion Finances	Jean Fonck	☎ domicile:	66.06.22/67455(café)
	4, rue de Hassel	☎ bureau:	49.924-24.84
	L-5772 WEILER-LA-TOUR	☎ :	66.15.31
Commission des matches	Jeannot Greis	☎ domicile:	33.15.39
Divisions inférieures	49, route de Luxembourg	☎ bureau:	58.81.92
	L-7240 BERELDANGE	☎ :	58.81.16
Responsable	Luc Meisch	☎ domicile:	51.77.84
Arbitrage de Basketball	27, um Kraetzbiere	☎ bureau:	51.61.21.540
en chaise roulante	L-3503 DUDELANGE	☎ :	
Relation	Claude Roettgers	☎ domicile:	32.66.74
Commission Technique	32, route de Luxembourg	☎ bureau:	49.925-704
	L-7540 BERSCHBACH	☎ :	32.66.74
Responsable	René Scholer	☎ domicile:	51.68.62
Arbitres des Jeunes	18, rue de la Paix	☎ bureau:	49.70-254
	L-3541 DUDELANGE	☎ :	49.70.209
Responsable	Gilles Schuler	☎ domicile:	8.71.22
Evaluation des Arbitres	21, op Praikert	☎ bureau:	8.71.68
	L-7653 HEFFINGEN	☎ :	87.97.54
Secrétaire-adjoint	Pascale Weiwers	☎ domicile:	52.29.14
Commission des Matches	7, rue de l'Indépendance	☎ bureau:	36.66.58.44
	L-3238 BETTEMBOURG	☎ :	36.66.50.06

Commission des Instructeurs

Marcel Arendt (MAM), Jean-Pierre Blasen (LAL), Paul Felten (MES), Jim Flies (HEF), Gérard Gretsche (ECL), Fernand Hengel (MOS), Luc Meisch (T71), Claude Roettgers (RES)

Commission des Matches

Désignations des arbitres en Nationale I et II Hommes et Nationale I Dames: Commission des Instructeurs
 Désignations des arbitres pour les autres divisions: Salvador Cano / Jeannot Greis / Fernand Hengel
 Désignations des arbitres pour le championnat des Jeunes: Raymond Apel / Pascale Weiwers

COMMISSION DU MINIBASKET

Commissaire:	Marc Jungbluth	☎ domicile: 33.29.92
	93, Cité Roger Schmitz	☎ bureau: 45.16.81
	L-7381 BOFFERDANGE	📠 : 45.67.50
Membres:	Raymond Kremer	☎ domicile:
	50, rue des Romains	☎ bureau: 48.51.41
	L-2444 LUXEMBOURG	📠 :
	Jean-Marie Mangen	☎ domicile: 35.84.43
	22, op den Hangels	☎ bureau:
	L-5322 CONTERN	📠 :
	Marc Meintz	☎ domicile: 40.87.88
	23, rue Ed. Oster	☎ bureau: 40.15-36.22
	L-2272 HOWALD	📠 :
	Romain Meyer	☎ domicile: 51.56.44
	40, rue de l'Indépendance	☎ bureau:
	L-3238 BETTEMBOURG	📠 :
	Francine Muller	☎ domicile:
	20, Impasse A. Kayser	☎ bureau:
	L-7541 MERSCH	📠 :
	Jacques Sitz	☎ domicile: 69.82.66
	10, rue de la Sapinière	☎ bureau: 55.51-3
	L-5571 REMICH	📠 :

INTERNET

http://ourworld.compuserve.com/homepages/Claude_Roettgers_FLBB

Depuis le 1er janvier 1996, la FLBB est représentée sur l'Internet:

- ⇒ présentation des activités de la fédération
- ⇒ tous les résultats et classements des rencontres officielles pour consulter à l'écran ou à faire un « download »
- ⇒ les convocations des arbitres combinées avec les matches de la semaine
- ⇒ les liens avec la Fédération Internationale (FIBA), les Fédérations Nationales et les équipes de clubs de l'Europe
- ... etc.

COMMISSION DES STATUTS

Commissaire:	Yannick Didlinger b.p. 2272 L-1022 LUXEMBOURG	 domicile:  bureau: 40.78.78  : 40.78.04
Membres de droit	Carlo Meintz 62, rue du Bridel L-7217 BERELDANGE	 domicile: 33.87.65  bureau: 46.76.85  : 33.33.32
	Niki Bettendorf 228, rue des Romains L-8041 BERTRANGE	 domicile: 31.94.67  bureau: 46.76.85  : 31.34.02
	Jean-Marie Pfister 10, rue des Celtes L-1318 LUXEMBOURG	 domicile: 31.87.04  bureau:  : 31.87.04
	Claude Roettgers 32, route de Luxembourg L-7540 BERSCHBACH	 domicile: 32.66.74  bureau: 49.925.407  : 32.66.74
	Fernand Hengel 77, rue des Romains L-2443 SENNINGERBERG	 domicile: 34.81.02  bureau: 46.76.16-580  : 34.81.02
Membres nommés par le CC	Chantal Glod 3, rue Jean Schoetter L-2523 LUXEMBOURG	 domicile: 44.95.13  bureau:  :
	James Junker 6, rue Henri Pensis L-2322 LUXEMBOURG	 domicile: 48.34.87  bureau: 25.05.08  : 25.05.09
	Roger Thoss 144a, rue de Woier L-4687 DIFFERDANGE	 domicile: 58.75.55  bureau:  :

ENTRAINEUR FEDERAL

Entraîneur National: tous les cadres à l'exception du cadre national Dames	Steve Hebold 121, avenue du Bois L-1250 LUXEMBOURG	 domicile: 22.25.90  bureau:  :
---	---	--

TRIBUNAL FEDERAL

Président:	M. Nico Düsseldorf	☎ domicile: 35.74.92/021-190453
membre effectif:	31, rue de Moutfort	☎ bureau: 4798-2130
	L-5355 OETRANGE	📠 :
Secrétaire:	M. Romain Reinert	☎ domicile: 3.04.11
Membre effectif:	9, rue A.Lincoln	☎ bureau: 43.00.26.37
	L-8333 OLM	📠 : 43.58.45
Membre effectif:	M. Jean-Marie Reuter	
Membres suppléants:	MM. Paul Sinner, Egon Theato, René Wilwerding	

CONSEIL D'APPEL

Président:	M. Paul Konsbruck	☎ domicile: 72.95.10
Membre effectif:	10, rue d'Osweiler	☎ bureau:
	L-6469 ECHTERNACH	📠 :
Membres effectifs:	MM. Emile Stirn, Georges Theisen	
Membres suppléants:	MM. Henri Heyart, Gaston Melcher	

CONSEIL DISCIPLINAIRE DU CORPS ARBITRAL

Membres effectifs:	MM. Will Ferigo (Etz), Jean Fonck (neutre), Melle Chantal Glod (cc)
Membres suppléants:	MM. Jeannot Greis (Bsm), René Scholer (T71), Mme Marion Grethen (cc)

COMMUNICATION DES RESULTATS

Die Ergebnisse des Meisterschafts- und Pokalspiele sind vom Platzverein sofort nach Spielende telefonisch an die vom Zentralvorstand bestimmte Stelle zu melden. Dies gilt auch bei Spielen, die auf neutralem Platz stattfinden.

Die Ergebnisse von Spielen, die wochentags ausgetragen werden, müssen spätestens am nächstfolgenden Tag bis 13 Uhr gemeldet werden.

RESULTATS (jusqu'à 23.00 hrs, sauf de 11.00 à 13.00 et de 18.00 à 19.00 hrs)

M.Marcel REIFFERS
2, Georges Reuter Plaz
L-5685 DALHEIM

☎: 66.13.13.

Commissaire aux relations publiques	Fernand Marchetti 64, rue de l'Alzette L-7305 STEINSEL	☎ domicile : 33.70.50 ☎ bureau : 33.16.88 ☎ : 33.25.13
Luxemburger Wort	Rédaction sportive 2, rue Christophe Plantin L-2339 LUXEMBOURG	☎ domicile : 49.93-1 ☎ bureau : 4993-243/244 ☎ : 49.10.78
	Paul Flies 67a, Um Knäppchen L-7651 HEFFINGEN	☎ domicile : 8.77.95 ☎ bureau : ☎ : 87.96.11
	Roger Modert 32, rue de Wecker L-6795 GREVENMACHER	☎ domicile : 75.81.92 ☎ bureau : ☎ :
Républicain Lorrain	Arthur Junker 113, rue des Pommiers L-2343 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.44.05 ☎ bureau : ☎ : 42.25.39
Tageblatt	Paul Wagner 14, rue Raoul Follereau L-1529 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.37.10 ☎ bureau : 47.92.28.93 ☎ : 42.30.21
RTL	Guy Seyler 51, am Duerf L-7651 HEFFINGEN	☎ domicile : 87.83.15 ☎ bureau : 87.95.43 ☎ : 87.83.15
RTL - 'Emissioun a letz. Sprouch'	Rédaction sportive B.P. 1002 L-2850 LUXEMBOURG	☎ : ☎ bureau : 42142-1 ☎ : 421422737
RTL-'Hei Elei Sport'	Guy Weber 177, route de Luxembourg L-8006 BERTRANGE	☎ domicile : ☎ bureau : 252725-411 ☎ : 252725-434
Den Neie Radio	M. Roland Arendt Rédaction Sportive B.P. 1522 L-1015 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 40.81.61 ☎ : 40.79.98
Eldorado	Rédaction sportive B.P. 1344 L-1013 LUXEMBOURG	☎ : ☎ bureau : 40.95.09 ☎ : 40.95.91
Radio Reckeng	M. Roland Arendt B.P. 14 L-4906 DIPPACH	☎ domicile : ☎ bureau : 37.96.78 ☎ : 37.96.80

Comité de l'Association des Arbitres de Basketball Luxembourgeois

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
HENGEL Fernand	77, rue des Romains	2443 SENNINGERBAERG	348102	467616-580	348102	Président
SCHOLER René	18, rue de la Paix	3541 DUDELANGE	516862	4970-254	4970-209	Vice-Prés.
SCHULER Gilles	21, op Praikert	7653 HEFFINGEN	87122	87168	879754	Secrétaire
FONCK Jean	4, rue de Hassel	5772 WEILER-LA-TOUR	660622	49924-2484	661531	Trésorier
BLASEN Jean-Pierre	3, rue Victor Ewen	4113 ESCH/ALZETTE	551320	021-163055		Membre
CANO Salvador	73, av. Dr. Gaasch	4818 RODANGE	650040			Membre
DONCKEL Jean	1, rue de l'Industrie	1811 LUXEMBOURG	491023	482020	495032	Membre
FELTEN Paul	5, rue Kamerich	4981 RECKANGE/MESS	370375	379444		Membre
FLIES Jim	68, op des Strooss	7650 HEFFINGEN	878033	338573		Membre
GREIS Jeannot	49, rte de Luxembourg	7240 BERELDANGE	331539	452070	458765	Membre
GRETSCH Gérard	12, rue de l'Ecole	5414 CANACH	355043	4785211	466815	Membre
ROETTERS Claude	32, rte de Luxembourg	7540 BERSCHBACH/MERSCH	326674	49925-704	326674	Membre
WEIERS Pascale	7, rue de l'Industrie	3238 BETTEMBOURG	522914	36665844		Membre

Comité de l'Association des Entraîneurs de Basketball Luxembourgeois

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
STROTZ Jos.	1, rue Luc	3555 BETTEMBOURG	513804	515021-234		Président
HENGESCH Paul	7, Ovenacker	5692 ELVANGE	609332			Secrétaire
HETTO Marcel	10, rue J.P. Ries	6143 JUNGLINSTER	789941	550019		Membre
HOFFMANN Claude	79, rte de Longwy	8080 BERTRANGE	450032			Membre
HUBER Nico	15, am Becheler	7213 BERELDANGE	331990			Membre
MODERT Roger	32, rue de Wecker	6795 GREVENMACHER	758192			Membre
MULLER Arthur	1, chemin Vert	3673 KAYL	565453			Membre
SEYLER Guy	51, am Duerf	7651 HEFFINGEN	878315	879543	878315	Membre
THILLEN Robert	99, rte de Muhlenbach	2168 LUXEMBOURG	439202	4796-2665	423626	Membre

Comité du Bascol

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
SIMON Marcel	113, rue Lentz	3251 BETTEMBOURG	510385			Président
WEIZ Nico	1, rue des Mugnets	8035 STRASSEN	316122			Vice-prés.
LINDE Jean	17, rue A. Knaff	1862 LUXEMBOURG	431839			Secrétaire
HILDGEN François	48, rue de Contern	5339 MOUTFORT	356286	4374-3350		Trésorier
LICKES Florent	40, rue de Noertzange	3315 BERGEM	515552			Membre
MARCUS Jan	17, rue de Blaschette	6196 EISENBORN	789404			Membre
MOOS Claude	8, rue de la Fontaine	4963 CLEMENCY	503933	584646-571		Membre
STOFFEL Roger	15, rue de la Montagne	7238 WALTERDANGE	338404	4766-2242		Membre

Conseil d'administration des Anciens du Basket Luxembourgeois

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
STIRN Emile	36, rue de Moutfort	5310 CONTERN				Président
SANTER Jacques	69, rue J.P. Huberty	1742 LUXEMBOURG				Prés.honn
SCHILTZ René	8, rue Siggy vu Letzeb	1933 LUXEMBOURG	463058			Prés.honn
SCHMIT Michel	50, r.de la Toison d'or	2265 LUXEMBOURG				Prés.honn
BERGER René	181, val et.Croix	1371 LUXEMBOURG				Vice-prés
HEYART Henri	14, rue du Nord	3261 BETTEMBOURG	510432			Vice-prés
JACQUES Prosper	21, rue des Roees	2445 LUXEMBOURG				Vice-prés
STEINMETZ-LUDWIG M	4, rue Alex Fleming	3467 DUDELANGE				Vice-prés
SPAUTZ Robert	26, rue Michel Lentz	4209 ESCH/ALZETTE	553012			Secrétaire
MAURER Gilbert	23, am Géier	7357 HEFFINGEN	300005			Trésorier
BOUSCHET Marcel	25, rue J.P. Erpelding	4109 ESCH/ALZETTE				Membre
DECKER Marie-Josée	6, rue Henri Pensis	2223 GASPERICH	486142			Membre
LICKES Florent	40, rue de Noertzange	3315 BERGEM				Membre
REINERT Romain	9, rue Abraham Lincoln	8333 OLM				Membre
STROTZ Jos	1, rue Luc	3255 BETTEMBOURG				Membre
SCHILTZ Georges	38, rue de Mamer	8081 BERTRANGE				Membre
THILLEN Robert	99, rue de Muhlenbach	2168 LUXEMBOURG				Membre
WOLTER Fernand	3, rue Comte Thierry	7566 MERSCH				Membre

AFFILIATED EUROPEAN NATIONAL FEDERATIONS

1. **Albania:** Albanian Basketball Federation (1947)
Rruga "Dervish Hima" No.31, Tirana
Tel: (042) 254 04-B
Fx: 2 84 47
Tx: 2228 bfish ab
2. **Andorra:** Federació Andorrana de Basquetbol (1988)
Avinguda Príncep Benlloch 83, Esc. A 1er-Zona, Andorra la Vella
Tel: (376) 86 49 20
Fx: 86 80 86
3. **Armenia:** Basketball Federation of Armenia (1992)
Str. Tuluina 22, 375061-Erevan
Tel: (08852) 56 43 07-B; 15 11 28-P
Fx: 15 15 71
Tx: 24 32 52 su „tabak“
4. **Austria:** Österreichischer Basketball-Verband (1934)
Prinz-Eugen-Strasse 12, Haus des Sports, A-1040 Vienna
Tel: (01) 505 96 49-B
Fx: 504 14 38
Tx: 133 132 sport a*
Tg: AUSTROBASKET WIEN
5. **Azerbaijan:** Azerbaijan Basketball Federation (1994)
98-A Sanki-Peterburg prospect, 370072 Baku
Tel: (8922) 64 10 70; 93 77 45
Fx: 98 55 25; 64 36 50
Tx: 1 42 171 idmen su
6. **Belgium:** Fédération Royale Belge des Sociétés de Basketball (1933)
27, avenue P.H. Spaak, B-1060 Brussels
Tel: (02) 521 48 79-B; 521 48 82-P
Fx: 522 18 15
Tx: 65 329 frbsb b
Tg: FEDERBASKET BRUXELLES
7. **Belorussia:** Basketball Federation of Belorussia (1992)
Ul. Kirova 8-2, 220600 Minsk
Tel: (0172) 31 50 43-B
Fx: 27 61 84
Tx: 252 175 atlet
8. **Bosnia Herzegovina:** Basketball Federation of Bosnia and Herzegovina (1992)
Mis Ibrina 10, 71000 Sarajevo
Tel: (071) 66 49 33-B
9. **Bulgaria:** Bulgarian Basketball Federation (1935)
Bul. Vasil Levski N 75, BG- 1000 Sofia
Tel: (02) 86 52 25; 86 52 15-B; 80 05 35-P
Fx: 87 96 70; 80 05 20
Tx: 22 723/24 cabafa bg*
Tg: BESEFESE SOFIA
10. **Croatia:** Croatian Basketball Federation (1992)
Svacićev trg. 15, 41000-Zagreb
Tel: (041) 44 70 81; 44 80 99-B; 41 26 70-P
Fx: 44 80 99-B; 17 46 39-P
11. **Cyprus:** Cyprus Basketball Federation (1972)
20 Ionos St., P.O. Box 24 48, Nicosia
Tel: (02) 44 74 32; 44 71 95-B; 35 11 22-P
Fx: 45 10 79
Tx: 5300 olympic cy*
Tg: BASKETBALL NICOSIA
12. **Czech Republic:** Czech Basketball Federation (1932)
Mezi Stadióny, P.O. Box 40, CZ-160 17 Prague 6
Tel: (02) 35 31 56; 52 74 30-B; 855 79 02-P
Fx: 35 31 56; 35 30 07 att. Basket
Tx: 122 650 castv c
13. **Denmark:** Danmarks Basketball-Forbund (1951)
Idraetens Hus, Brøndby Stadion 20, DK-2605 Brøndby
Tel: (043) 26 24 20; 26 24 25-B
Fx: (043) 26 24 30
14. **England:** English Basket Ball Association (1937)
48 Bradford Road, Stanningley, GB-Leeds LS28 6DF
Tel: (01132) 36 11 66-B
Fx: 36 10 22
15. **Estonia:** Estonian Basketball Association (1932 + 1992)
Regati Pst. 1, EE0103 Tallinn
Tel: (02) 23 71 37-B
Fx: 23 73 75
16. **Finland:** Finnish Basketball Association (1939)
Radiokatu 20, SF-00240 Helsinki
Tel: (0) 15 81-B
Fx: 149 67 13
Tx: 121 797 avul c*
17. **France:** Fédération Française de Basketball (1933)
14, rue Froment, B.P. 49, F-75521 Paris Cedex 11
Tel: (01) 49 23 34 00-B
Fx: 43 38 06 05
Tx: 212 202 fbb f
Tg: BASKETBALL PARIS
18. **FYROM:** FYROM Basketball Association (1993)
Gradski Park b.b., 91000 Skopje
Tel: (091) 22 85 06-B
Fx: 22 17 06; 22 38 35
19. **Georgia:** Basketball Federation of Georgia (1992)
Chavchavadze Ave. 49 a, 380062 Tbilisi
Tel: (8832) 23 53 84; 22 13 81-B
Fx: 29 28 76
Tx: 212 286 ring su
20. **Germany, Federal Republic of:**
Deutscher Basketball Bund e.V. (1934)
Postfach 7 08, D-58062 Hagen
Schwanenstraße 6-10, D-58089 Hagen
Tel: (02331) 10 60
Fx: 10 61 29

21. *Gibraltar*: Gibraltar Amateur Basket Ball Association (1985)
P.O. Box 735
Tel: (350) 73 02 6-B; 713 83-P
Fx: 739 25
22. *Greece*: Hellenic Basketball Federation (1932)
Parassiou 1 & Acharnon 99, GR-104 40 Athens
Tel: (01) 822 41 31; 822 41 25-B
Fx: 884 00 17
Tx: 223 673 eok gr
Tg: HELLAS BASKET ATHENS
23. *Hungary*: Magyar Kosárlabda Szövetség (1935)
Dózsa György út. 1-3, H-1143 Budapest
Tel: (01) 251 05 54; 251 12 22-B
Fx: 252 32 96
Tx: 225 105 aish h*
Tg: COMSPORT BASKETBALL BUDAPEST
24. *Iceland*: Icelandic Basketball Association (1959)
Laugerdalur Sport Center, IS-104 Reykjavik
Tel: (354) 568 59 49
Fx: 568 59 56
25. *Ireland*: Irish Basketball Association (1947)
National Basketball Arena, Tymon Park, Dublin 24
Tel: (01) 459 02 11-B
Fx: 459 02 12
26. *Israel*: Basketball Association of Israel (1939)
36 Sdorat Yehudit, P.O. Box 201 63, IL-67016 Tel Aviv
Tel: (03) 562 22 92-B
Fx: 562 22 91
Tx: 341 118 batv (6771)
Tg: BASKETBALL ISRAEL TEL AVIV
27. *Italy*: Federazione Italiana Pallacanestro (1932)
Via Vittoriano 113, I-00198 Rome
Tel: (06) 36 85 65 63
Fx: 333 18 07
28. *Latvia*: Latvian Basketball Association (1932 + 1992)
Terbatas Str. 16/18, LV-226 000 Riga
Tel: (0132) 28 57 26-B
Fx: 882 00 82
Tx: 161 183 ritm su
29. *Lithuania*: Basketball Federation of Lithuania (1932 + 1992)
Zemaitės 6, LT-232675 Vilnius
Tel: (3702) 63 65 44; 63 83 38-B; 26 35 89-P
Fx: 26 35 89; 66 12 23
Tx: 261 518 lak lt
30. *Luxembourg*: Fédération Luxembourgeoise de Basketball (1934)
B.P. 2272 L-1022 Luxembourg
Tel: (352) 48 18 76-B; 31 87 04-P
Fx: 48 21 14-B; 31 84 04-P
Tx: 35 56 cost lu*
31. *Malta*: Malta Basketball Association (1967)
Basketball Complex, Ta' Qali
Tel: (0356) 43 09 50-B
Fx: 43 09 50
32. *Moldova*: Basketball Federation of Moldova (1992)
Bl. Stefan Cel Mare 73, 277001 Kishinev
Tel: (02) 26 55 84
Fx: 22 77 07
Tx: 163 218 sport su
33. *Principality of Monaco*: Fédération Monégasque de B.B. (1987)
Stade Louis II, 7, Avenue des Castelans, MC-98000 Monaco
Tel: (0) 92 05 40 60
Fx: 92 05 71 68
34. *Netherlands*: Netherlands Basketball Federation (1946)
Runnenburg 12, P.O. Box 124, NL-3980 CC Bunnik
Tel: (03405) 703 35-B
Fx: 632 58
Tx: 40488 nhv nl*
35. *Norway*: Norwegian Basketball Association (1968)
Hauger skolevei 1, N-1351 Rud
Tel: (067) 15 46 78-B
Fx: 15 46 74-B; 54 10 04-P
Tx: 785 86 nif n*
36. *Poland*: Polski Związek Koszykówki (1934)
ul. Erasma Ciołka 17/III P. PL-01-445 Warsaw
Tel: (022) 36 38 00-B
Fx: 36 38 00
Tg: PEZETKOSZ WARSZAWA
37. *Portugal*: Federação Portuguesa de Basquetebol (1932)
rua da Madalena 179, Segundo Andar, P-1100 Lisbon
Tel: (01) 8 87 30 11 / 2 / 3-B
Fx: 8 87 58 59
Tx: 132 98 fpbasq p
38. *Romania*: Federatia Romana de Baschet (1932)
Str. Vasile Conta 16, Sector 2, R-70139 Bucharest
Tel: (01) 211 20 39-B
Fx: 210 01 61; 211 20 39-B
Tx: 111 80 sport r*
Tg: SPORTROM BUCAREST
39. *Russia*: Russian Basketball Federation (1947)
Luzhnetskaya naberezhnany 8, RUS-119871 Moscow
Tel: (095) 201 14 24; 201 13 59-B
Fx: 248 08 14
Tx: 411 287 priz su
40. *Republic San Marino*: San Marino Basketball Federation (1969)
c/o Liberti Alessandro, Viale Onofri, I-47031 Citta
Tel: (0549) 99 16 48-B
Fx: 99 16 48

41. *Scotland: Scottish Basketball Association (1947)*
Caledonia House, South Gyle, GB-Edinburgh EH12 9DQ,
Tel: (031) 317 72 60-B; 554 71 63-P
Fx: 317 74 89
Tx: 727 316 gspan g*
42. *Slovak Republic: Slovak Basketball Association (1993)*
Junácká 6, SK-832 80 Bratislava
Tel: (07) 2790-141/2/ 3-B
Fx: 279 05 56
43. *Slovenia: Basketball Federation of Slovenia (1992)*
Celovska 25, Hala Tivoli, SL-61000 Ljubljana
Tel: (061) 31 48 40; 131 51 55 ext. 222-B
Fx: 131 71 70
44. *Spain: Federación Española de Baloncesto (1934)*
Avda de Burgos 8-A, 9, Edificio Bronce, E-28036 Madrid
Tel: (01) 383 20 50
Fx: 302 74 31
Tx: 473 62 ffb e
Tg: BASKETBALL MADRID
45. *Sweden: Svenska Basketbollförbundet (1952)*
Ullsundavägen 185, S-161 30 Bromma
Tel: (08) 28 98 60-B
Fx: 29 48 83; 29 31 89
Tg: SWEBASKET STOCKHOLM
46. *Switzerland: Fédération Suisse de Basket-Ball (1932)*
Place de l'Hôtel de Ville 1, Case postale 314, CH-1701 Fribourg
Tel: (037) 22 19 70-B; 22 24 60
Fx: 22 84 39
Tg: FEDEBASKET FRIBOURG
47. *Turkey: Turkish Basketball Federation (1936)*
Vatan Cad. 6/6 Avrasya IS Hani, TR-Caglayan-Istanbul
Tel: (212) 225 90 10; 234 28 37
Fx: 234 45 58
48. *Ukraine: Basketball Federation of Ukraine (1992)*
104 Zhilyansky St., 252032 Kiev
Tel: (044) 220 51 82
Fx: 220 67 27
49. *Wales: Basketball Association of Wales (1956)*
Connies House, Rhymney River Bridge Road, GB-Cardiff CF3 7YZ
Tel: (01222) 45 43 95-B
Fx: 45 46 37
50. *Yugoslavia: Kosarkaski Savez Jugoslavije (1936)*
Nusiceva 6/V, YU-11000 Belgrade
Tel: (011) 34 50 98; 33 21 55-B
Fx: 62 68 78
Tx: 125 95 sfkj yu
Tg: KOSAJ BEOGRAD

Calendrier officiel - Championnat 96/97

weekend, dates, vacances scolaires	Organisations F.L.B.B. & F.I.B.A.	Nat. I Hommes	Nat. II Hom Nat I Dam. Nat II Dam.	Divisions inférieures Hommes et Dames	Juniors - Scolaires Groupes à 5 ou 6	Juniors - Scolaires Groupes à 7 ou 8	Minis et Fillettes	
14./15.09.96	Elim. CE	A1	A1					
21./22.09.96	12.19.09.	A2	A2	Elim.CL				
28./29.09.96	Coupe d'Europe 3,10,17 octobre	A3	A3	A1			P1 A1	
05./06.10.96		A4	1/16	1/16 CL	1/16 CL	TQ A1	TQ A1	P1 A2
12./13.10.96		A5	CL	A4	A2	TQ A2	TQ A2	P1 A3
19./20.10.96		A6	A5	A3	TQ A3	TQ A3	P1 A4	
26./27.10.96		A7	A6	A4	Elim CJ	Elim CJ	P1 A5	
31.10.96		A8	A7					
3.11.96	Coupe d'Europe 7,14,21 novembre	1/8 CL	1/8 CL	1/8 CL	1/8 CJ	1/8 CJ		
09./10.11.96		A9	R1	1/8 FLBB	TQ A4	TQ A4	Elim CJ	
16./17.11.96		R1	R2	A5	TQ A5	TQ A5	1/8 CJ	
23./24.11.96		1/4 CL	1/4 CL	1/4 CL	1/4 CJ	1/4 CJ	P2 A1	
30.11./01.12.96		R2	R3	A6	TQ R1	TQ A6	1/4 CJ	
07./08.12.96		R3	R4	A7	TQ R2	TQ A7	P2 A2	
14./15.12.96		1/2 CL	1/2 CL	1/2 CL+ 1/4 FLBB	1/2 CJ	1/2 CJ	1/2 CJ	
21./22.12.96	Stage Eq.nat.							
27.-29.12.96	Spuerkeess- RTL Cup							
04./05.01.97								
11./12.01.97		Finales CL	Finale CL	Finale CL	Finale CJ	Finale CJ	Finale CJ	
18./19.01.97		R4	R5	A8	TQ R3		P2 A3	
25./26.01.97		R5	R6	A9	TQ R4		P2 A4	
01./02.02.97		R6	R7	1/2 FLBB	TQ R5		P2 A5	
07.02.97		R7						
15./16.02.97	All Star Day							
22./23.02.97		R8	PO1	R1	TF A1	TF A1	P3 A1	
01./02.03.97		R9	PO2	R2	TF A2	TF A2	P3 A2	
08./09.03.97		PO 1/4	REL 1	PO3	R3	TF A3	TF A3	P3 A3
15./16.03.97		PO 1/4	REL 2	PO4	R4	TF A4	TF A4	P3 A4
22./23.03.97		PO 1/2	REL 3	PO5	R5	TF A5		P3 A5
29.03.97		PO 1/2	REL 4	PO6				
05./06.04.97		1. PO Finale	REL 5					
12./13.04.97		2. PO Finale	REL 6					
19./20.04.97		3. PO Finale		R6	TF R1	TF A5	P4 A1	
26./27.04.97				R7	TF R2	TF A6	P4 A2	
30.04/01.05.97				Finale FLBB	TF R3		P4 A3	
03./04.05.97				R8	TF R4	TF A7	P4 A4	
10./11.05.97				R9	TF R5		P4 A5	
17./18.05.97	Spuerkeess Cup Dames							
21.-25.05.97	T. Champ. d'Europe Hommes							
01.06.97	Journée nat. du Basket							
03.-07.06.97	JPEE Islande							

1. 1/16 CL: 08.-10.10.96 si une équipe de la Nat. I Hommes est engagée
2. weekend R7 de la Nat. I Hommes sera joué le vendredi 7 février 97 (résultat de la réunion de concertation avec les clubs)
3. la 3e finale PO sera jouée le vendredi 18 avril 97
4. si une équipe hommes ou dames joue en Coupe d'Europe, elle est d'office qualifiée pour la 1/8 finale CL

CALENDRIER INTERNATIONAL POUR LA SAISON 1996/97

Date	Cadre	Naiss.	Organisation
09.-11.09.1996	ENEPS GI	80/81	STAGE INS à partir de 12.00 heures
09.-11.09.1996	ENEPS GII	82/83	STAGE INS à partir de 12.00 heures
11.-13.09.1996	ENEPS FI	80/81	STAGE INS à partir de 14.00 heures
11.-13.09.1996	ENEPS FII	82/83	STAGE INS à partir de 14.00 heures
02.-06.10.1996	ENEPS GII	82	BUNDESJUGENDLAGER DUISBURG
02.-06.10.1996	ENEPS FII	82	BUNDESJUGENDLAGER DUISBURG
21.-22.12.1996	SENIORS HOMMES		STAGE A L'INS
27.-29.12.1996	SENIORS HOMMES		SPUERKEES-RTL CUP 1996 A LUXEMBOURG
16.-19.12.1996	ENEPS GI	80/81	STAGE
30.-31.12.1996	ENEPS GI	80/81	STAGE
27.-29.12.1996	ENEPS GII	82	TOURNOI DES « 4 REGIONS » A LIEGE
16.-19.12.1996	ENEPS FI	80/81	STAGE
27.-29.12.1996	ENEPS FII	82	TOURNOI DES « 4 REGIONS » A BARR
04.-05.01.1997	ENEPS GI	80	TOURNOI DES « 4 NATIONS » A LUXEMBOURG ?
04.-05.01.1997	ENEPS FI	80	TOURNOI DES « 4 NATIONS » A LUXEMBOURG ?
01.-02.01.1997	ENEPS FI		STAGE
07.-11.02.1997	ENEPS GII	83	BUNDESJUGENDTREFFEN A HEIDELBERG
07.-11.02.1997	ENEPS FII	83	BUNDESJUGENDTREFFEN A HEIDELBERG
03.1997	ENEPS FI	80/81	STAGE
29.-30.03.1997	ENEPS GIII	84	TOURNOI A SAUMUR
29.-30.03.1997	ENEPS FIII	84	TOURNOI A SAUMUR
08.-11.04.1997	ESPOIRS MASC.		STAGE
04.1997	ENEPS FI	80	TOURNOI QUALIFICATIF CHAMPIONNAT D'EUROPE
22.-26.05.1997	SENIORS HOMMES		QUALIFICATION CHAMPIONNAT D'EUROPE
01.-04.05.1997	SENIORS HOMMES		STAGE
08.-11.05.1997	SENIORS HOMMES		STAGE
15.-18.05.1997	SENIORS HOMMES		STAGE
17.-19.05.1997	SENIORS DAMES		SPUERKEESS CUP 1997 A L'INS
08.-11.05.1997	SENIORS DAMES		STAGE
23.-25.05.1997	SENIORS DAMES		STAGE
17.-19.05.1997	ESPOIRS MASC.		TOURNOI HAUTS DE SEINE
01.-04.-08.05.1997	ESPOIRS MASC.		STAGE
11.-12.05.1997	ESPOIRS MASC.		STAGE
05.1997	ENEPS GII	82	TOURNOI A PLAISIR PARIS
05.1997	ENEPS FII	82	TOURNOI A PLAISIR PARIS
05.1997	ENEPS GIII	85	TOURNOI A LALLANGE (L)
03.-07.06.1997	SENIORS HOMMES		J.P.E.E. EN ISLANDE
03.-07.06.1997	SENIORS DAMES		J.P.E.E. EN ISLANDE

VACANCES SCOLAIRES

RENTREE	le lundi 16.09.1996
CONGÉ DE LA TOUSSAINT	du dimanche 27.10.1996 au dimanche 03.11.1996
TOUSSAINT	le vendredi 01.11.1996
VACANCES DE NOËL	du samedi 21.12.1996 au dimanche 05.01.1997
NOËL	le mercredi 25.12.1996
CONGÉ DE CARNEVAL	samedi 08.02.1997 au dimanche 16.02.1997
CARNEVAL	le dimanche 09.02.1997
VACANCES DE PAQUES	du samedi 29.03.1997 au dimanche 13.04.1997
PAQUES	le dimanche 30.03.1997
FÊTE DU TRAVAIL	le jeudi 01.05.1997
ASCENSION	le jeudi 08.05.1997
CONGÉ DE PENTECÔTE	du dimanche 18.05.1996 au dimanche 25.05.1997
PENTECÔTE	le dimanche 18.05.1997
FÊTE NATIONALE	le lundi 23.06.1997
VACANCES D'ÉTÉ	du dimanche 13.07.1997 au dimanche 14.09.1997

ADRESSES UTILES

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
A.S.H.P.L.	B.P. 1931	1019 LUXEMBOURG	69384			secrétaire
C.O.S.L.	14, av.de la Gare	1610 LUXEMBOURG		488048	488074	
E.N.E.P.S.	66, rte de Trèves	2916 LUXEMBOURG		4781	4783440	
id.M.CLAUDE Raymond				478-3430		Directeur
id.NEY Nico				478-3426		Professeur
id.M.SAVIC Marc				478-3427		Professeur
I.N.S.	66, rte de Trèves	2916 LUXEMBOURG		478-3438		
id.M.THILL Johny				478-3434		Directeur

Catégories d'âge des jeunes

Saison	Mini	Mini	Scol	Scol	Cad	Cad	Jun	Jun	Jun	Jun
	I	II	I	II	I	II	I	II	III	IV
96/97	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77
97/98	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78
98/99	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79
99/00	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80
00/01	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81
01/02	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82
02/03	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83

Les deux catégories JU III et JU IV peuvent jouer JUNIOR mais appartiennent à la catégorie SEN I resp. SEN II

Catégories d'âge des joueurs(ses) protégés(es)																
saison	CA	CA	JU	JU	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE
	1	2	3	4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
97/98	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68
98/99	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69
99/00	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70
00/01	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71
01/02	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72

Une liste de ces actifs doit parvenir au secrétariat de la FLBB au plus tard pour le 31 décembre de chaque année. La catégorie CA 1 est uniquement prévue chez les Cadettes

Catégories d'âge des joueurs(ses) transferts payants (art.26.3.f et 26.6.f)																
saison	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE	SE
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
97/98	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63		
98/99	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64		
99/00	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65		
00/01	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66		
01/02	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67		

Une liste de ces actifs doit parvenir également au secrétariat de la FLBB au plus tard pour le 31 décembre de chaque année. La catégorie CA 1 est uniquement prévue chez les cadettes.

SAISON 1996/97
QUALIFICATIONS SELON LES RESULTATS DE LA SAISON 1995/96

HOMMES

Division National I

Heffingen
 Résidence
 Sparta
 BC Mess
 Soleuvre
 Black Star
 Racing
 Etzella
 Contern
 T71

Division National II

Nitia
 Ecluse
 Amicale
 Lallange
 Palma
 Pétange
 Red Miners Kayl
 Mamer

Division 1

Grengewald
 Les Espérants
 Amicale B
 Heffingen B
 T71 B
 Les Sangliers
 Résidence B
 Racing B
 Diekirch
 Soleuvre B

Division 2

Red Miners B
 Arantia
 Black Star B
 BC Mess B
 Sparta B
 Telstar
 Etzella B
 Young Boys
 Red Boys
 Claravallis

Division 3

Amicale C
 Black Star C
 Contern B
 Racing C
 Ecluse B
 Heffingen C
 Nitia B
 Soleuvre C
 Bascharage
 Grengewald B

Division 4

Sparta C
 Les Mosellans
 BC Mess C
 Résidence C
 Alésia
 Contern C
 Young Boys B
 Heffingen D
 Ecluse C
 Mamer B

Division 5 A

Rebound
 Alésia B
 Diekirch B
 Les Sangliers B
 Telstar B
 Claravallis B

Division 5 B

Les Espérants
 Palma B
 Rebound B
 Pétange B
 Lallange B
 Red Boys B
 T71 C

SAISON 1996/97
QUALIFICATIONS SELON LES RESULTATS DE LA SAISON 1995/96

DAMES

Division National I

Etzella
Résidence
Contern
Amicale
Racing
Nitia
T71
BC Mess
Contern
T71

Division National II

Sparta
Lallange
Remich
Les Sangliers
Berbourg
Grengewald
Les Espérants
Soleuvre

Division I

Black Star
Résidence B
Heffingen
Sparta B
Etzella B
Racing B
Palma
Diekirch
BC Mess B
Red Miners

Division 2

Alesia
Contern B
Arantia
Amicale B
Bascharage
Telstar
Lallange B
Grengewald B

Division 3 A

Black Star B
Diekirch B
Claravallis
Contern C
Les Sangliers B
Berbourg B
Arantia B

Division 3 B

Palma B
Remich B
Red Miners B
Nitia B
Soleuvre B
Bascharage B
Les Espérants B

CALENDRIER 1996/97

DIVISION NATIONALE I HOMMES

14/15.09.96

___:___ 11001
___:___ 11003
___:___ 11005
___:___ 11007
___:___ 11009

T 71 - AS Soleuvre
AB Contern - US Heffingen
Etzella - BC Mess
Black Star - Résidence
Sparta - Racing

16/17.11.96

11002 ___:___
11004 ___:___
11006 ___:___
11008 ___:___
11010 ___:___

21/22.09.96

___:___ 11011
___:___ 11013
___:___ 11015
___:___ 11017
___:___ 11019

US Heffingen - T 71
BC Mess - AB Contern
Résidence - Etzella
Racing - Black Star
AS Soleuvre - Spatra

30/01.12.96

11012 ___:___
11014 ___:___
11016 ___:___
11018 ___:___
11020 ___:___

28/29.09.96

___:___ 11021
___:___ 11023
___:___ 11025
___:___ 11027
___:___ 11029

T 71 - BC Mess
AB Contern - Résidence
Etzella - Racing
Black Star - AS Soleuvre
Sparta - US Heffingen

07/08.12.96

11022 ___:___
11024 ___:___
11026 ___:___
11028 ___:___
11030 ___:___

05/06.10.96

___:___ 11031
___:___ 11033
___:___ 11035
___:___ 11037
___:___ 11039

Résidence - T 71
Racing - AB Contern
AS Soleuvre - Etzella
US Heffingen - Black Star
BC Mess - Sparta

18/19.01.97

11032 ___:___
11034 ___:___
11036 ___:___
11038 ___:___
11040 ___:___

12/13.10.96

___:___ 11041
___:___ 11043
___:___ 11045
___:___ 11047
___:___ 11049

T 71 - Black Star
AB Contern - Sparta
Etzella - US Heffingen
AS Soleuvre - Racing
BC Mess - Résidence

25/26.01.97

11042 ___:___
11044 ___:___
11046 ___:___
11048 ___:___
11050 ___:___

19/20.10.96

___:___ 11051
___:___ 11053
___:___ 11055
___:___ 11057
___:___ 11059

Sparta - T 71
AB Contern - AS Soleuvre
Black Star - Etzella
US Heffingen - BC Mess
Résidence - Racing

01/02.02.97

11052 ___:___
11054 ___:___
11056 ___:___
11058 ___:___
11060 ___:___

26/27.10.96

___:___ 11061
___:___ 11063
___:___ 11065
___:___ 11067
___:___ 11069

T 71 - Etzella
Black Star - AB Contern
Sparta - Résidence
AS Soleuvre - US Heffingen
Racing - BC Mess

07.02.97

11062 ___:___
11064 ___:___
11066 ___:___
11068 ___:___
11070 ___:___

31.10.96

___:___ 11071
___:___ 11073
___:___ 11075
___:___ 11077
___:___ 11079

AB Contern - T 71
Etzella - Sparta
BC Mess - Black Star
Résidence - AS Soleuvre
Racing - US Heffingen

22/23.02.97

11072 ___:___
11074 ___:___
11076 ___:___
11078 ___:___
11080 ___:___

09/10.11.96			01/02.03.97
___:___	11081	T 71 - Racing	11082 ___:___
___:___	11083	Etzella - AB Contern	11084 ___:___
___:___	11085	Black Star - Sparta	11086 ___:___
___:___	11087	AS Soleuvre - BC Mess	11088 ___:___
___:___	11089	US Heffingen - Résidence	11090 ___:___

DIVISION NATIONALE II HOMMES

14/15.09.96			09/10.11.96
___:___	12001	Palma. - Amicale	12002 ___:___
___:___	12003	BBC Nitia - Mamer	12004 ___:___
___:___	12005	Ecluse - Red Miners Kayl	12006 ___:___
___:___	12007	AS Lallange- Union Pétange	12008 ___:___
21/22.09.96			16/17.11.96
___:___	12009	Mamer - Palma	12010 ___:___
___:___	12011	Red Miners Kayl - BBC Nitia	12012 ___:___
___:___	12013	Union Pétange - Ecluse	12014 ___:___
___:___	12015	Amicale - AS Lallange	12016 ___:___
28/29.09.96			30/01.12.96
___:___	12017	Palma - Red Miners Kayl	12018 ___:___
___:___	12019	BBC Nitia - Union Pétange	12020 ___:___
___:___	12021	Ecluse - Amicale	12022 ___:___
___:___	12023	AS Lallange- Mamer	12024 ___:___
12/13.10.96			07/08.12.96
___:___	12025	Union Pétange - Palma	12026 ___:___
___:___	12027	Amicale - BBC Nitia	12028 ___:___
___:___	12029	Mamer - Ecluse	12030 ___:___
___:___	12031	Red Miners Kayl - AS Lallange	12032 ___:___
19/20.10.96			18/19.01.97
___:___	12033	Palma - Ecluse	12034 ___:___
___:___	12035	BBC Nitia - AS Lallange	12036 ___:___
___:___	12037	Amicale - Red Miners Kayl	12038 ___:___
___:___	12039	Mamer - Union Pétange	12040 ___:___
26/27.10.96			25/26.01.97
___:___	12041	AS Lallange - Palma	12042 ___:___
___:___	12043	Ecluse - BBC Nitia	12044 ___:___
___:___	12045	Union Pétange - Amicale	12046 ___:___
___:___	12047	Red Miners Kayl - Mamer	12048 ___:___
31.10.96			01/02.02.97
___:___	12049	Palma - BBC Nitia	12050 ___:___
___:___	12051	Ecluse - AS Lallange	12052 ___:___
___:___	12053	Amicale - Mamer	12054 ___:___
___:___	12055	Red Miners Kayl - Union Pétange	12056 ___:___

CALENDRIER 1996/97
DIVISION NATIONALE I DAMES

14/15.09.96			09/10.11.96
___:___ 21001	Racing - Amicale	21002	___:___
___:___ 21003	BBC Nitia - T 71	21004	___:___
___:___ 21005	Etzella - AB Contern	21006	___:___
___:___ 21007	Résidence - BC Mess	21008	___:___
21/22.09.96			16/17.11.96
___:___ 21009	T 71 - Racing	21010	___:___
___:___ 21011	AB Contern - BBC Nitia	21012	___:___
___:___ 21013	BC Mess - Etzella	21014	___:___
___:___ 21015	Amicale - Résidence	21016	___:___
28/29.09.96			30/01.12.96
___:___ 21017	Racing - AB Contern	21018	___:___
___:___ 21019	BBC Nitia - BC Mess	21020	___:___
___:___ 21021	Etzella - Amicale	21022	___:___
___:___ 21023	Résidence - T 71	21024	___:___
12/13.10.96			07/08.12.96
___:___ 21025	BC Mess - Racing	21026	___:___
___:___ 21027	Amicale - BBC Nitia	21028	___:___
___:___ 21029	T 71 - Etzella	21030	___:___
___:___ 21031	AB Contern - Résidence	21032	___:___
19/20.10.96			18/19.01.97
___:___ 21033	Racing - Etzella	21034	___:___
___:___ 21035	BBC Nitia - Résidence	21036	___:___
___:___ 21037	Amicale - AB Contern	21038	___:___
___:___ 21039	T 71 - BC Mess	21040	___:___
26/27.10.96			25/26.01.97
___:___ 21041	Résidence - Racing	21042	___:___
___:___ 21043	Etzella - BBC Nitia	21044	___:___
___:___ 21045	BC Mess - Amicale	21046	___:___
___:___ 21047	AB Contern - T 71	21048	___:___
31.10.96			01/02.02.97
___:___ 21049	Racing - BBC Nitia	21050	___:___
___:___ 21051	Etzella - Résidence	21052	___:___
___:___ 21053	Amicale - T 71	21054	___:___
___:___ 21055	AB Contern - BC Mess	21056	___:___

DIVISION NATIONALE II DAMES

14/15.09.96			09/10.11.96		
___:___	22001	Grengewald - Avenir Berbourg	22002	___:___	
___:___	22003	Les Sangliers - AS Soleuvre	22004	___:___	
___:___	22005	Les Espérants - Sparta	22006	___:___	
___:___	22007	AS Lallange - Rief Remich	22008	___:___	
21/22.09.96			16/17.11.96		
___:___	22009	AS Soleuvre - Grengewald	22010	___:___	
___:___	22011	Sparta - Les Sangliers	22012	___:___	
___:___	22013	Rief Remich - Les Espérants	22014	___:___	
___:___	22015	Avenir Berbourg - AS Lallange	22016	___:___	
28/29.09.96			30/01.12.96		
___:___	22017	Grengewald - Sparta	22018	___:___	
___:___	22019	Les Sangliers - Rief Remich	22020	___:___	
___:___	22021	Les Espérants - Avenir Berbourg	22022	___:___	
___:___	22023	AS Lallange - AS Soleuvre	22024	___:___	
12/13.10.96			07/08.12.96		
___:___	22025	Rief Remich - Grengewald	22026	___:___	
___:___	22027	Avenir Berbourg - Les Sangliers	22028	___:___	
___:___	22029	AS Soleuvre - Les Espérants	22030	___:___	
___:___	22031	Sparta - AS Lallange	22032	___:___	
19/20.10.96			18/19.01.97		
___:___	22033	Grengewald - Les Espérants	22034	___:___	
___:___	22035	Les Sangliers - AS Lallange	22036	___:___	
___:___	22037	Avenir Berbourg - Sparta	22038	___:___	
___:___	22039	AS Soleuvre - Rief Remich	22040	___:___	
26/27.10.96			25/26.01.97		
___:___	22041	AS Lallange - Grengewald	22042	___:___	
___:___	22043	Les Espérants - Les Sangliers	22044	___:___	
___:___	22045	Rief Remich - Avenir Berbourg	22046	___:___	
___:___	22047	Sparta - AS Soleuvre	22048	___:___	
31.10.96			01/02.02.97		
___:___	22049	Grengewald - Les Sangliers	22050	___:___	
___:___	22051	Les Espérants - AS Lallange	22052	___:___	
___:___	22053	Avenir Berbourg - AS Soleuvre	22054	___:___	
___:___	22055	Sparta - Rief Remich	22056	___:___	

DATES LIMITES POUR LES FORMALITES ADMINISTRATIVES

I. Transferts et prêts

1. Listes des joueurs protégés et listes des joueurs à transfert payant à partir de la 4^e année seniors et plus

Ces listes doivent être adressées au secrétariat de la FLBB jusqu'au **31 décembre 1996** inclus au plus tard

2. Retrait des formulaires

Ces formulaires sont à retirer au secrétariat de la FLBB contre paiement d'une taxe.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| à partir du 15 mars 1997 : | ● lettre de renonciation au transfert |
| à partir du 20 mai 1997 : | ● préavis de départ |
| | ● lettre de transfert |
| | ● prêt de joueur |

3. Formalités de transfert

- | | |
|--|--|
| ● du 1^{er} au 30 avril 1997 | renonciation au droit de transfert
Copie du formulaire à la FLBB endéans huit jours |
| ● du 1^{er} au 10 juin 1997 : | préavis de départ |
| ● du 11 au 30 juin 1997 : | lettre de transfert |
| ● avant le 08 juillet 1997 : | lettre de sortie du club d'origine à la FLBB |

4. Prêt

- jusqu'au **30 juin 1997**

5. Transfert payant

- jusqu'au **10 juillet 1997** : Notification du prix de transfert
- jusqu'au **20 juillet 1997** : Paiement du prix de transfert
- jusqu'au **20 juillet 1997** : Information à la FLBB en cas de désaccord

II. Licences

Renouvellements et annulations

- **1^{er} juillet 1997** : (Art. RA-22 des Statuts et règlements)

III. Licences pour étrangers

- **30 septembre 1996**
- pendant toute la saison pour les étrangers pouvant justifier d'une résidence ou d'un emploi au Grand-Duché depuis 2 ans au moins (art. RA-23 al.4 des Statuts et règlements) .

Pour le détail des formalités prière de consulter les articles RA-22 à RA-28 des Statuts et règlements de la FLBB

COMMISSION DES ARBITRES

DEMANDE D'ARBITRES PAR LES CLUBS DE LA FLBB

Il est rappelé à tous les organismes de la F.L.B.B. qu'ils doivent avertir la commission technique de toutes les compétitions nationales et internationales qu'ils désirent organiser et des événements auxquels ils désirent participer sur le plan international endéans les délais prescrits dans les articles SR-42 et SR-43 des statuts et règlements de la F.L.B.B.

Les feuilles de matches doivent obligatoirement parvenir au secrétariat de la F.L.B.B. endéans 24 heures. Veuillez consulter également les articles SK-3.40 à 3.43.

Toute demande d'arbitres et d'autorisation de matches et tournois de votre club doit parvenir par écrit au Secrétariat de la F.L.B.B., B.P. 2272, L-1022 Luxembourg (Fax : 48 21 14)

Toute autre demande d'arbitres restera sans suite.

Les demandes d'arbitres pour les tournois et matches amicaux ayant lieu durant le weekend (samedi et dimanche) doivent parvenir au secrétariat de la F.L.B.B. au moins dix jours à l'avance (le mercredi de la semaine précédente).

Pour les matches amicaux en semaine, nous essayons d'être plus tolérants pour les délais de demande d'arbitres.

Dans la mesure du possible, la commission des arbitres est bien sûr disposée à respecter votre choix d'arbitres brevetés ENEPS. Pour des raisons de coordination, nous ne permettrons cependant pas aux arbitres de diriger des rencontres (matches amicaux, tournois, etc...) sans que les clubs aient averti le secrétariat de la Fédération dans les délais prescrits.

Les clubs refusant cette collaboration prendront soin de la désignation des arbitres pour leurs propres manifestations sportives durant la saison. Il va de soi que la commission des arbitres refusera de redresser toute désignation échouée de la part des clubs.

Les arbitres ne suivant pas ces consignes ne seront pas appelés à diriger des rencontres pendant la prochaine période de compétition.

COMMISSION DES ARBITRES

ORGANISATION DE LA COMMISSION DES MATCHES 96/97

Responsables

Nationales I/II Hommes.....Commission des Instructeurs
 Autres DivisionsSalvador Cano.....Jeannot Greis.....Fernand Hengel
 Championnat des JeunesPascale Weiwers.....Raymond Apel

- La commission des matches se réunit en principe les jeudis au bureau de la F.L.B.B. à 18.30 hrs.
- Les clubs et autres organisateurs de matches sont priés de respecter les dates limites pour les demandes d'arbitres.

	Date limite « Excuse » et « Demande d'arbitres »	Réunion de la Commission des Matches	PERIODE DE DESIGNATION	REMARQUES
1.	Mer. 14.08.1996	Jeudi 15.08.1996	Mer. 21.08.1996 - Ven. 30.08.1996	Tournois et matches amicaux
2.	Mer. 21.08.1996	Jeudi 22.08.1996	Mer. 28.08.1996 - Ven. 06.09.1996	Tournois et matches amicaux
3.	Mer. 28.08.1996	Jeudi 29.08.1996	Mer. 04.09.1996 - Ven. 13.09.1996	Tournois et matches amicaux
4.	Mer. 04.09.1996	Jeudi 05.09.1996	Mer. 11.09.1996 - Ven. 20.09.1996	Nat.1 et 2
5.	Mer. 11.09.1996	Jeudi 12.09.1996	Mer. 18.09.1996 - Ven. 27.09.1996	Nat.1 et 2 / Elim CL
6.	Mer. 18.09.1996	Jeudi 19.09.1996	Mer. 25.09.1996 - Ven. 04.10.1996	Championnat Seniors / MB
7.	Mer. 25.09.1996	Jeudi 26.09.1996	Mer. 02.10.1996 - Ven. 11.10.1996	Nat I H / 1/16 CL / Ch. Jeunes
8.	Mer. 02.10.1996	Jeudi 03.10.1996	Mer. 09.10.1996 - Ven. 18.10.1996	Championnat / 1/16 CL
9.	Mer. 09.10.1996	Jeudi 10.10.1996	Mer. 16.10.1996 - Ven. 25.10.1996	Championnat
10.	Mer. 16.10.1996	Jeudi 17.10.1996	Mer. 23.10.1996 - Ven. 01.11.1996	Championnat Seniors / Elim CJ
11.	Mer. 23.10.1996	Jeudi 24.10.1996	Mer. 30.10.1996 - Ven. 08.11.1996	Nat. 1 et 2 / 1/8 CL/CD/CJ
12.	Mer. 30.10.1996	Jeudi 31.10.1996	Mer. 06.11.1996 - Ven. 15.11.1996	Nat. 1 et 2 / 1/8 FLBB / Ch. Jeunes
13.	Mer. 06.11.1996	Jeudi 07.11.1996	Mer. 13.11.1996 - Ven. 22.11.1996	Nat. 1 et 2 / 1/8 FLBB / Ch. Jeunes
14.	Mer. 13.11.1996	Jeudi 14.11.1996	Mer. 20.11.1996 - Ven. 29.11.1996	Nat. 1 et 2 / 1/8 CL-FLBB-CJ
15.	Mer. 20.11.1996	Jeudi 21.11.1996	Mer. 27.11.1996 - Ven. 06.12.1996	1/2 finales CL/CD/CJ
16.	Mer. 27.11.1996	Jeudi 28.11.1996	Mer. 04.12.1996 - Ven. 13.12.1996	Championnat
17.	Mer. 04.12.1996	Jeudi 05.12.1996	Mer. 11.12.1996 - Ven. 10.01.1997	1/2 finales CL/CD/CJ - 1/2 fin. FLBB
18.	Mer. 01.01.1997	Jeudi 02.01.1997	Mer. 08.01.1997 - Ven. 17.01.1997	Finale CL / CD / CJ
19.	Mer. 08.01.1997	Jeudi 09.01.1997	Mer. 15.01.1997 - Ven. 24.01.1997	Championnat
20.	Mer. 15.01.1997	Jeudi 16.01.1997	Mer. 22.01.1997 - Ven. 31.01.1997	Championnat
21.	Mer. 22.01.1997	Jeudi 23.01.1997	Mer. 29.01.1997 - Ven. 21.02.1997	Nat. 1 et 2 / 1/2 f. FLBB / Ch. Jeunes
22.	Mer. 12.02.1997	Jeudi 13.02.1997	Mer. 19.02.1997 - Ven. 28.02.1997	Championnat
23.	Mer. 19.02.1997	Jeudi 20.02.1997	Mer. 26.02.1997 - Ven. 07.03.1997	Championnat
24.	Mer. 26.02.1997	Jeudi 27.02.1997	Mer. 05.03.1997 - Ven. 14.03.1997	1/4 PO / Championnat
25.	Mer. 05.03.1997	Jeudi 06.03.1997	Mer. 12.03.1997 - Ven. 21.03.1997	1/4 PO / Championnat
26.	Mer. 12.03.1997	Jeudi 13.03.1997	Mer. 19.03.1997 - Ven. 28.03.1997	1/4 PO / Championnat
27.	Mer. 19.03.1997	Jeudi 20.03.1997	Mer. 26.03.1997 - Ven. 04.04.1997	1/4 PO / Championnat Seniors
			Mer. 02.03.1997 - Ven. 18.04.1997	Nat 1 Finale / Nat. 1 Relégation
28.	Mer. 09.04.1997	Jeudi 10.04.1997	Mer. 16.04.1997 - Ven. 25.04.1997	Championnat Div. Inf. et Jeunes
29.	Mer. 16.04.1997	Jeudi 17.04.1997	Mer. 23.04.1997 - Ven. 02.05.1997	Championnat Div. Inf. et Jeunes
			Mer. 30.04.1997 - Jeu. 01.05.1997	Finale FLBB - Ch. des Jeunes
30.	Mer. 23.04.1997	Jeudi 24.04.1997	Mer. 30.04.1997 - Ven. 09.05.1997	Championnat Div. Inf. et Jeunes
31.	Mer. 30.04.1997	Jeudi 01.05.1997	Mer. 07.05.1997 - Ven. 16.05.1997	Championnat Div. Inf. et Jeunes

- Les arbitres sont priés de faire parvenir leurs indisponibilités pour les différentes périodes de désignation jusqu'à la date limite « EXCUSE » respective au responsable de la commission des matches.
- Les « EXCUSES » tardives sont prises en considération pour le calcul des obligations des clubs en matière d'arbitres conforme à l'article RA-41.3 des Statuts et Règlements de la F.L.B.B.
- Si pour une raison ou une autre, vous êtes obligés de retourner une convocation, veuillez s.v.pl. indiquer la date, la division, le numéro de match et les équipes concernées, afin de faciliter le travail de la commission des matches et d'éviter toute erreur éventuelle.

Schiedsrichterentschädigung

01. Eine oder beide Mannschaften treten ohne vorherige Absage nicht an.
Der Schiedsrichter hat Anrecht auf die volle Schiedsrichter- und Reiseentschädigung. Er sendet seine genaue Abrechnung an den Schiedsrichterkommissar. Er erhält seine Entschädigung vom Verband. Dem verantwortlichen Verein wird die Entschädigung später verrechnet.
Sollte eines von mehreren Spielen nicht stattfinden, so verrechnet der Schiedsrichter seine Reisekosten proportional zu den zu leitenden Spielen.
02. Der Schiedsrichter leitet nur Jugendspiele (Minis, Scolaires, Cadets)
Er stellt nur eine Quittung aus und unterschreibt auf dem dafür vorgesehenen Formular der F.L.B.B. Die Schiedsrichterentschädigungen der Jugendmeisterschaften werden nach Abschluß der Meisterschaft unter sämtlichen Vereinen verrechnet.
03. Der Schiedsrichter leitet Jugendspiele (Minis, Scolaires, Cadets) und andere Spiele (Junioren, Senioren).
Er stellt zwei Quittungen aus, eine für die Jugendspiele und eine für die Spiele der Junioren und/oder Senioren. Die Reiseentschädigung verrechnet er proportional zu den geleiteten Spielen auf den beiden Zahlungsbelegen.
Er quittiert auf dem dafür vorgesehenen Formular der F.L.B.B. nur die Abrechnung der Jugendspiele. Die Schiedsrichterentschädigungen der Jugendmeisterschaften werden nach Abschluß der Meisterschaft unter sämtlichen Vereinen verrechnet.
04. Der Schiedsrichter leitet als Jugendschiedsrichter Spiele seiner eigenen Mannschaft. (Heim - oder Auswärtsspiele)
Er hat nur Anrecht auf die Schiedsrichterentschädigung.
In keinem Falle hat er Anrecht auf die Reiseentschädigung.
Begründung : Falls ein Jugendschiedsrichter über eine Fortbewegungsmöglichkeit verfügt, wird er nicht mit der Leitung von Spielen seines eigenen Vereins beauftragt.
05. Der Schiedsrichter hat keine Fortbewegungsmöglichkeit.
Die Schiedsrichterkommission setzt ihn mit Schiedsrichtern ein, welche ihn zu Hause abholen. Sein Kollege hat Anrecht auf die Reiseentschädigung (Umweg einbegriffen).
Der andere Schiedsrichter hat nur Anrecht auf die Schiedsrichterentschädigung.
In keinem Falle hast dieser Anrecht auf die Reiseentschädigung.
06. Der Schiedsrichter kommt zu spät zu einem Spiel.
Er hat nur Anrecht auf die Hälfte der Schiedsrichterentschädigung des betreffenden Spieles.
07. Der Schiedsrichter leitet Spiele der F.L.B.B. - Mannschaften.
Er sendet eine genaue Abrechnung an den Schiedsrichterkommissar. Er erhält seine Entschädigung vom Verband.

DIVISION /CATEGORIE	H O M M E S		D A M E S	
	Matches officiels	Matches amicaux nationaux	Matches officiels	Matches amicaux nationaux
Nationale I	1.500.-	700.-	1000.-	600.-
Nationale II	1.000.-	700.-	700.-	600.-
Autres Divisions	700.-	700.-	600.-	600.-
Cadets/Juniors/Espoirs	500.-	500.-	500.-	500.-
Autres Equipes de Jeunes	400.-	400.-	400.-	400.-
Bascol	600.-	600.-		

Reiseentschädigung / Frais de déplacement : 9.- /km

Structure de la F.L.B.B.

